

**SCC GRÜNTAL E.V.
DEUTSCHE STOCK-CAR
MEISTERSCHAFT**



Theißing 1995

JAHRESPROGRAMM 1996

REGENSBURGS ERSTER

Gebrauchtreifen-Markt

Deutsche QUALITÄTS BATTERIEN



- gefüllt
- lange Lebensdauer
- wartungsfrei nach DIN
- verbesserte Kaltstartleistung



**zum
Aktions-
Preis**

passend für:	Typ	Ausführung	Preis
Opel, Audi, VW	53621/24	12V36AH	52,50
Ford Fiesta, Sierra	54312	12V43AH	59,50
Opel, BMW	54434	12V44AH	59,50
VW, Audi	54533	12V45AH	65,-
BMW, Opel, Peugeot, Mercedes	55530	12V55AH	77,50
Mitsubishi, Lada, Fiat, Mazda, Alfa	56065	12V60AH	89,50
Mercedes W 124	57217	12V72AH	99,50
Mercedes	58815	12V88AH	109,50

Unsere Batterien sind geprüft nach DIN 72 311 - 2 Jahres-Garantie!
WIR ENTSORGEN IHRE ALTBATTERIEN!

ACHTUNG: NUR SOLANGE VORRAT REICHT. PREISE INKL. MWST.

Gebrauchte
Pkw-Reifen
ab DM 20,-/St.

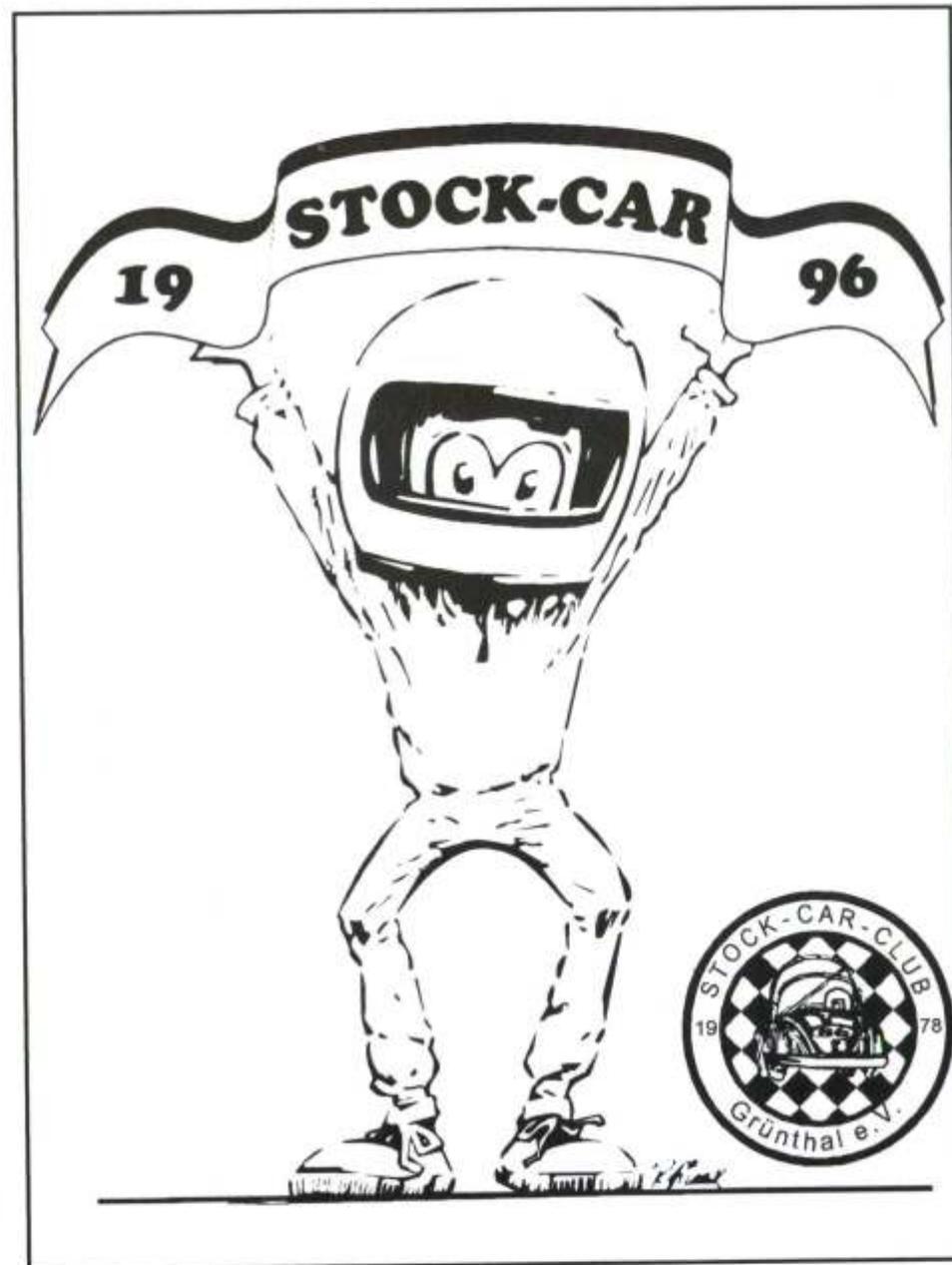
Montage/
Auswuchten
DM 12,-/Reifen



AUTO-TEILE SAAL

REGENSBURG - HAFEN
ÄUSSERE WIENER STR. 3

TELEFON
79 51 67



Herausgeber: SCC Grünthal e.V.
Veantwortlich: Werner Maß
Druckerei: Werbedruck Arnold, Kötztingerstr. 10, Regensburg

Ihr Getränkemarkt

93173 Gonnersdorf, Böhmerwaldstr. 30
Tel. 09407/ 39 64 = Fax oder 37 65

93057 Regensburg, Brandlbergerstr. 109
Tel. 0941/ 4 57 81



Auf Ihren Besuch freut sich

Fam. Haller



Grußwort des 1. Vorstandes

Der STOCK-CAR-CLUB Grünthal e.V. startet heuer bereits in seine 19. Saison. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen Aktiven, Helfern und Fans unseres Clubs für die jahrelange Treue und Unterstützung bedanken und auch für die Zukunft um das gleiche Engagement bitten.

Obwohl der Stock-Car Sport die meisten Anhänger durch seine spektakulären Aktionen auf der Rennstrecke gefunden hat, bieten vor allem die Sicherheitsvorkehrungen in den Stock-Cars aber auch die Maßnahmen an den Rennstrecken den einzelnen Fahrern mehr als ausreichend Schutz, so daß während der fast zwei Jahrzehnte, die wir diesen Sport jetzt betreiben, keine ernsthaften Verletzungen zu verzeichnen waren.

Auch dem Umweltschutz wird durch Auflagen des Bayer. Stock-Car Verbandes mehr als genüge getan. So sind Katalysatoren und damit bleifreies Benzin genau so Pflicht wie eine intakte Auspuffanlage. Außerdem leisten wir durch die Trainingsmöglichkeiten, vor allem für die jungen Fahrer, einen nicht unerheblichen Beitrag für deren späteres Verhalten im öffentlichen Straßenverkehr.

Ich wünsche allen Fahrern eine sportliche und unfallfreie Stock-Car-Saison und den Zuschauern spannende und unterhaltsame Rennwochenenden.

1. Vorstand

Herwig Haller

Ford



Ein Zentrum für Autofahrer im Zentrum der Stadt

- Drei Etagen mit Neu- und Gebrauchtwagen – ständig 300 Fahrzeuge zur Auswahl
- Besichtigung jederzeit – auch Samstag und Sonntag
- Zentral-Ersatzteillager mit über 20.000 Einzelpositionen
- SB-Großtankstellen
- ADAC-Abschlepp- und Nothilfe Rund um die Uhr, Tel. (09 41) 70 13 13
- Dienstbereit von 8.00 bis 18.00 Uhr durchgehend Montag bis Freitag
- Versicherungs-Büro im Haus eigene Schadensabteilung mit Sofortregulierung
- Wollenschläger's Autoladen Das Fachgeschäft für Autotechnik und Zubehör im Donau-Einkaufszentrum

Wir bieten mehr als nur Automobile
Unsere Leistung – Ihr Vorteil

Regensburg, Galgenbergstraße 11, Telefon (09 41) 7 50 61
Filialbetriebe: Schwandorf · Kelheim · Neustadt

Auto-Zentrum Wollenschläger



PORSCHE

Walter Röhrli
Repräsentant, Werksfahrer

Grußwort von
Walter Röhrli

2-maliger Rallye-Weltmeister

Liebe Motorsportfreunde

Nachdem der Stock-Car-Club Grünthal im letzten Jahr sein neues Vereinsheim in Gonnernsdorf festlich eingeweiht und damit eine solide Basis für die weitere Zukunft geschaffen hat, wird auch heuer wieder eine spannende Saison zu erwarten sein.

Nicht nur durch die Großveranstaltungen, wie Formell, Rallyes oder Tourenwagenmeisterschaften kommen motorsportinteressierte Zuschauer heute auf ihre Kosten, sondern auch durch die kleineren Veranstaltungen, wie eben Stock-Car kann ein durchaus erlebnisreiches Rennwochenende geboten werden.

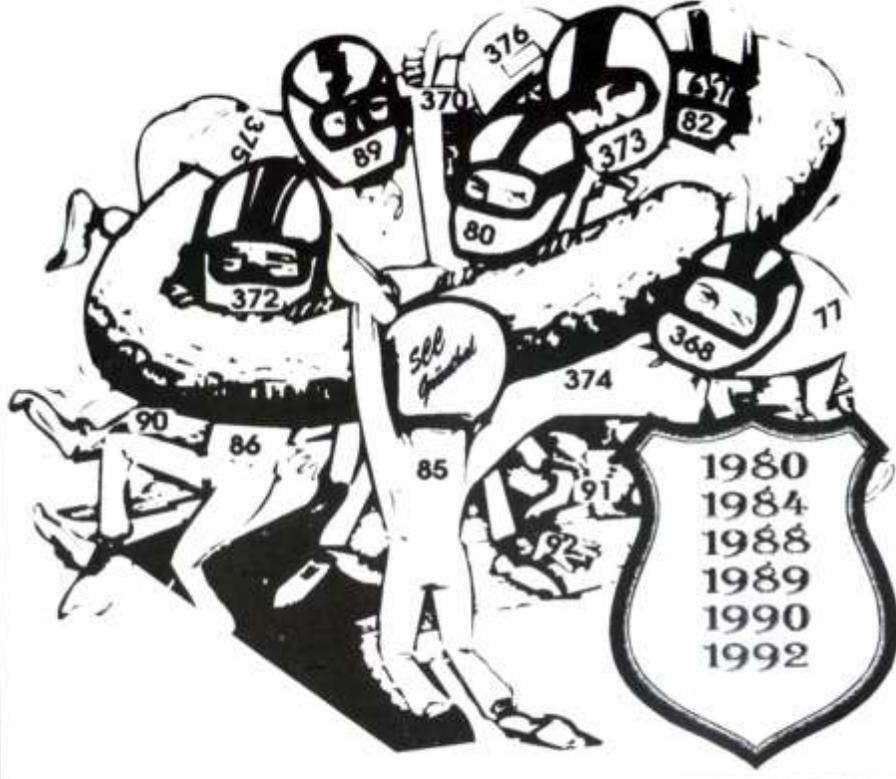
Daß es in der heutigen Zeit des verstärkten Umweltbewußtseins der Menschen dennoch Sinn macht Motorsport zu betreiben, zeigt die Tatsache, daß viele technische Neuerungen für die Serienproduktion der Rennstrecke entspringen. Aber auch Fahrpraxis und Reaktionsvermögen können dabei in Extremsituationen geübt werden.

Besonders der Schutz durch das Anlegen des Sicherheitsgurtes wird im Stock-Car-Sport eindrucksvoll demonstriert.

Ich wünsche allen aktiven Fahrern und Fahrerinnen eine erfolgreiche und unfallfreie Rennsaison und den Zuschauern unterhaltsame Rennveranstaltungen.

W. Röhrli

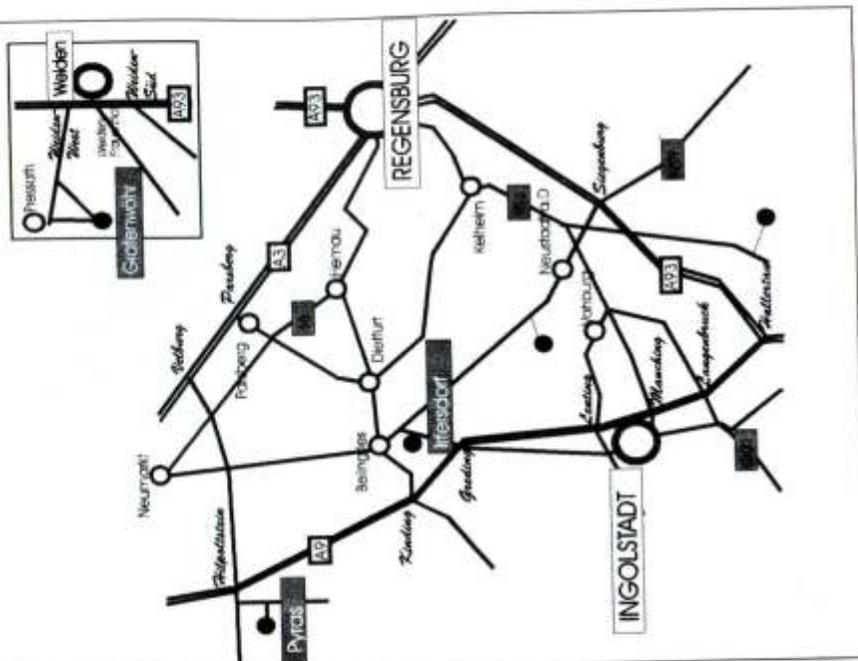
We are the Champions



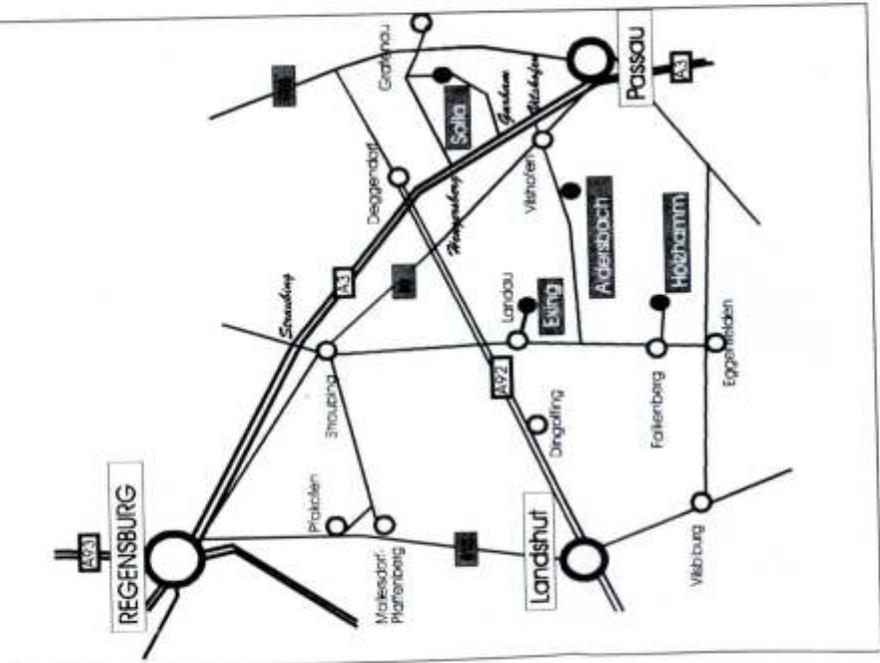
Irfersdorf - Endlauf - 01.10.95

Die Vize-Meistermannschaft 1995. Auf der rechten Seite stehend: Reinhold Weiß, Walter Schweiger, Herwig Haller und Sigi Schwaiger rechts kniend: Konrad Schweiger

Skizze der Rennbahnen der Gruppe NORD des BSCV 1996



Skizze der Rennbahnen der Gruppe SÜD des BSCV 1996



STOCK - CAR - CLUB GRÜNTHAL E. V.

93173 Grünthal, Auweg 4

Tel.: 09407/ 1490

STOCK - CAR - CLUB GRÜNTHAL E. V., Auweg 4, 93173 Grünthal

Renntermine 1996

5. Mai	Solla bei Grafenau	Gruppe Süd 1
12. Mai		
19. Mai		
26. Mai		
2. Juni		
9. Juni	Holzhamm bei Falkenberg	Gruppe Süd 2
16. Juni	Irfersdorf	1. Meisterschaftslauf
23. Juni	Grafenwöhr	2. Meisterschaftslauf
30. Juni		
7. Juli		
14. Juli	Exing bei Landau	Gruppe Süd 3
21. Juli	Irfersdorf	3. Meisterschaftslauf
28. Juli	Grafenwöhr	4. Meisterschaftslauf
4. Aug.	Solla	Gruppe Süd 4
11. Aug.		
18. Aug.		
25. Aug.		
1. Sept.		
8. Sept.		
15. Sept.	Pyras	5. Meisterschaftslauf
	Aldersbach	Gruppe Süd 5
22. Sept.		
29. Sept.	Holzhamm	Endlauf

BÜECHL

- Kompetenz in Kalk und Zement

WALHALLA-Kalk und **WALHALLA-Zement** von **Büechl** stellen Spitzenleistungen im Bau auf ein solides Fundament.

Seit 100 Jahren garantieren die verschiedenen **WALHALLA** - Baustoffe von **Büechl** maßgeschneiderte Anwendungs- und Verarbeitungseigenschaften - auch für die höchsten Anforderungen moderner Bautechnik.

Jahrzehntelange Produktionserfahrung, gestützt auf eigene Forschung und Entwicklung, schaffen Anwendungssicherheit. Hochreine Rohstoffe, modernste Fertigungstechnologie und laufende Kontrollen garantieren heute und in Zukunft die gleichbleibende Spitzenqualität der Baustoffe von **Büechl**.

WALHALLA-Kalk und Zement
- Bautechnik auf sicherem Fundament.

Andre Büechl
Kalk- und Portlandzementwerk GmbH
Postfach 12 01 49 - 93055 Regensburg
Tel. 0941/ 40 27 - 0



Sigi Schweiger (368), immer für einen Crash zu haben.



DEA

BOLKO HEDWIG
SB-TANKSTELLE



Kfz - Reparaturen * Reifen
Batteriedienst und Zubehör
Auto-Schnellwäsche

Rennweg 7 * 93049 Regensburg * Telefon (0941) 3 58 87

Aus der Vereinschronik

Der Stock-Car-Club Grünthal e. V.

wurde am 23.2.1978 von 13 Mitgliedern gegründet.

Gründungsmitglieder:

Hervig Haller	Berner Maß	Berhard Greßer	Franz Greßer
Josef Basl	Manfred Spreitzer	Eduard Heigl	Josef Söllner
Franz Zollner	Johann Frimberger	Johann Kargl	Johann Koller
Johann Weißgerber			

Hervig Haller übernahm das Amt des 1. Vorstandes, das er bis heute inne hat und auch Werner Maß bekleidet das Amt des Schriftführers von Beginn an.

Bereits am Ende des Gründungsjahres zählte der Club 29 Mitglieder. Während der Saison 1978 starteten bereits 6 aktive Fahrer bei insgesamt 10 Rennen. Den ersten Pokal für den Verein holte Franz Greßer mit einem 3. Platz auf dem Truppenübungsplatz in Metten. Unser damaliger Vereinswirt Johann Kargl stellte uns großzügigerweise eine Scheune und einen Abstellplatz in Grünthal zur Verfügung, wo wir unsere Autos herrichten konnten.

In der Saison 1979 startete Herbert Maß zum erstenmal in der Eigenbauklasse. 1980 waren es mit Walter Schweiger, Adolf Melzl und Werner Maß bereits vier Fahrer in dieser Klasse. Mit unseren neugebauten Allradfahrzeugen leiteten wir eine neue Entwicklung in dieser Klasse ein. In der unverbauten Klasse gewannen 1980 Hervig Haller, Sebastian Balk, Max Melzl, Franz Gutschl und Heinrich Walzer den 1. Meistertitel für den SCC.

In den folgenden Jahren dominierte unser Verein in der Eigenbauklasse derart, daß in jedem Jahr ein Bayer. oder Deutscher Meistertitel errungen wurde. Auch bei den Damen hatten wir mit Maria Kagerer, die von 1982-84 dreimal in Folge den Meistertitel holen konnte, eine Ausnahmefahrerin. Im Jahr 1984 schrieben wir mit dem Gewinn der Meistertitel in allen drei Klassen (unverbaut, verbaut und Damen) zum erstenmal Stock-Car Geschichte. Im Jahr 1986 holten die Damen zum zweitenmal den Titel. Nachdem wir uns 1986 mit der verbauten Klasse, nach dreimaligem Gewinn des Deutschen Meistertitels in Folge, wiederum ins Stock-Car-Geschichtsbuch eintrugen und die verbaute Klasse nach dieser Saison aufhörte, sahen Pessimisten einen Abstieg des Vereins im Leistungsniveau voraus. Mit dem Gewinn des Vizemeistertitels in der unverbauten Klasse im darauffolgenden Jahr, waren diese aber bereits widerlegt. 1986 mußten wir unseren Abstellplatz in der Brandlbergerstraße räumen und zogen in das verlassene Grundstück der Autoverwertung Maß in der Keilbergerstraße um.

1988 feierten wir mit einem gelungenen Fest unser 10-jähriges Gründungsfest. Kaum waren die Feierlichkeiten abgeschlossen, kam eine Hiobsbotschaft in Form eines Räumungsbefehles für unseren Abstellplatz in Grünthal. In aller Eile konnten wir in einem Freigelände am Walhallabahnhof in Regensburg Unterschlupf finden. Außer daß wir dort keinen Strom und kein Wasser hatten, war es in den folgenden Jahren auch eine enorme finanzielle Belastung, so daß wir bemüht waren, endlich eine bleibende Unterkunft für unseren Verein zu finden. In dieser Saison starteten Werner Maß und Konrad Schweiger zum erstenmal mit ihren Quattros in der unverbauten Klasse und prompt holten wir zum drittenmal zusammen mit Hervig Haller, Max

Melzl und Hermann Gartner den Titel. 1989 konnte die Mannschaft diesen Titel erfolgreich verteidigen. Für die Saison 1990 waren dann die Quattros verboten. Dennoch gelang uns mit dem dritten Titelgewinn in Folge ein lupenreiner Hatrick und damit die dritte Eintragung in die Stock-Car Geschichte. Bei den Damen hielt in den letzten Jahren Christine Bucher ganz alleine die Fahnen des SCC hoch. Sie krönte Ihre Leistung mit dem Titelgewinn 1988.

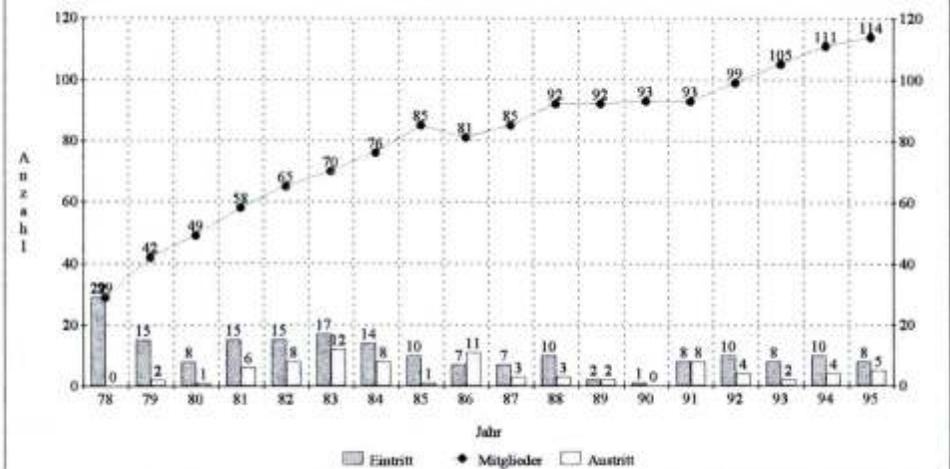
In der Saison 1991 versuchte eine neue junge Mannschaft die erfolgreiche Tradition unseres Vereins fortzusetzen. Obwohl niemand recht an einen Erfolg unserer Fahrer glaubte, waren wir am Ende der Saison Vizemeister in der unverbauten Klasse und noch dazu trennte unsere Mannschaft nur ein 1/4 Pünktchen vom erneuten Titelgewinn. Während dieses Jahres war es uns auch gelungen dank der Unterstützung durch die Gemeinde und des 1. Bürgermeisters und vorallem unseres Ehrenmitgliedes Herbert Maß die Planung und Finanzierung für unser jetziges Vereinsgelände und -heim zu sichern. Durch tatkräftige Unterstützung vieler Mitglieder und Sponsoren vieler ansässigen Firmen konnten wir mit dem Bau der vereinseigenen Werkstätte beginnen.

1992 hatten wir dann im Endlauf mit den Pünktchen mehr Glück, wir holten den 6. Meistertitel, punktgleich mit den Siegenburgern, aber mit dem besseren Endlaufergebnis. Werner Maß, der mit einem Audi B8 in die Superklasse übergewechselt war, wurde Vizemeister in dieser Klasse. Am 18./19. Juni 1994 feierten wir mit einem herrlichen Fest die Einweihung unseres neuen Vereinsheimes. Für 1995 konnten wir uns deshalb wieder voll auf die Meisterschaft konzentrieren. Wir gingen auch mit einem soliden Vorsprung in den Endlauf nach Iferstorf, mußten uns aber mit viel Pech letztendlich mit dem Vizemeistertitel zufrieden geben. Auch in der Einzelmeisterschaft wurde Konrad Schweiger buchstäblich in letzter Minute noch der Titel entrisen. Mehr Glück hatte Werner Maß, der eine lupenreine Saison hinlegte und nach dem Gewinn des Endlaufes Deutscher Meister in der Superklasse wurde.

Die Mitgliederzahl wuchs in den letzten Jahren bis auf derzeit 114 Mitglieder an.

SCC GRÜNTHAL E.V.

Mitgliederentwicklung





BAUSPENGLEREI
ABDICHTUNGEN
FASSADENVERKLEIDUNGEN



R. HEIN
BEDACHUNGEN

REGENSBURG/WUTZHOFEN Jägerbergstraße 3
Post 93173 Wenzenbach Telefon (0941) 6 10 94/95



Pyras 1995

Franz Tischler (91) mit einem gekonnten "Rumdreher".

Josef Hambauer

Kfz-Handel

An und Verkauf von

- Unfallautos
- Gebrauchtfahrzeugen

Birkenstr. 2
94541 Oberschneiding
Tel.: 09426/ 21 74
Auto-Tel.: 0161/19 38 121

Eine Motorsportart stellt sich vor :

Stock-Car-Fahren

1. Grundregeln

Voraussetzung für das Stock-Car-Fahren ist die Mitgliedschaft eines beim BSCV eingetragenen Stock-Car-Vereins und der Besitz des Führerscheins der Klasse 3. Nur wer diesen besitzt, erhält auf Antrag beim BSCV (Bayerischer Stock-Car-Verband, Dachorganisation aller Stock-Car-Fahrer) eine Fahrerlizenz. Diese wird ebenfalls auf Antrag, jährlich verlängert.

2. Das Stock-Car-Auto

Stock-Car-Autos sind serienmäßige Fahrzeuge, deren "Innenleben" verändert wurde. So sind beim Stock-Car Auto Front und Heckscheibe, sowie die Scheinwerfer und Blinkergläser entfernt. Ferner müssen im Innenraum, bis auf den Fahrersitz, alle brennbaren Teile entfernt werden. Ist dies geschehen, wird der Überrollkäfig installiert. Die Rohre, die dafür verwendet werden, müssen einen Durchmesser von 40 mm haben. Zwei weitere Rohre direkt hinter dem Fahrer sollen in Verbindung mit der Kopfstütze Genickverletzungen ausschließen. Ein weiterer wichtiger Bestandteil des Stock-Car-Autos ist die Türplatte auf der Fahrerseite. Sie muß mindestens 4 mm stark sein. Ein Maschengitter anstelle der Frontscheibe vervollständigt den Schutz für den Fahrer (Sturzhelmpflicht leistet ein übriges an Sicherheit für den Fahrer). Auch die Fahrerseite muß mit dem Schutzgitter versehen sein. Beim Stock-Car-Fahren dürfen nur noch Hosenträgergurte benutzt werden. Drei-Punkt-Automatikgurte sind verboten. Die Höchstmenge an mitzuführendem Treibstoff beträgt 20 Liter. Wichtig am Stock-Car-Fahrerzeug ist auch die Startnummer. Sie muß sichtbar auf dem Dach, auf der Fahrerseite und

auf der Beifahrerseite angebracht sein (Grundlage für die Rundenanzahl). Die Fahrzeuge werden nach Hubraum eingeteilt. Bei den unverbauten Fahrzeugen gibt es die zwei Klassen: bis 1800 ccm und darüber. Diese Einteilung gilt allerdings nur für die Läufe des sogenannten Rahmenprogramms (siehe Punkt 3). Die Funktionstüchtigkeit und die richtige Bauart der Überrollkäfige wird am Tag vor dem Rennen von BSCV-Sportkommissaren überprüft. Jedes Fahrzeug muß dann u.a. eine Bremsprobe ablegen. Sollte ein Mangel an den Bremsen oder einem anderen Bestandteil des Stock-Car-Fahrerzeuges festgestellt werden, muß dieser beseitigt und das Auto erneut vorgefahren werden. Ist das Fahrzeug dann abgenommen, geht es zum Trainingslauf. Hier fährt jeder Pilot alleine eine Runde auf Zeit. Das in seiner Klasse schnellste Fahrzeug erhält dann den besten Startplatz, es steht in der ersten Reihe innen. Der Zweitschnellste steht in der ersten Startreihe in der Mitte, der Drittschnellste außen usw.

3. Das Rahmenprogramm

Unter Rahmenprogramm sind diejenigen Läufe zu verstehen, in denen nicht um Punkte für die Deutsche Meisterschaft gekämpft wird. In diesen Läufen fahren auch die Meisterschaftsersatzfahrer.

4. Die Meisterschaftsläufe der verbauten Klasse (bis 1995 unverbaute Klasse)

Hier geht es um Punkte für die Deutsche Stock-Car-Meisterschaft. Es fahren jeweils vier oder fünf Teams mit je vier Fahrern gegeneinander. Da es in der Deutschen Meisterschaft zwei Wertungen gibt, eine Mannschaftsmeisterschaft und eine Einzelmeisterschaft (Punktwertung Team 5-3-2-1, Einzel 6-4-3-2-1) profitiert nicht nur der Sieger des Laufes, auch sein Team erhält Punkte für die Meisterschaft. Entscheidend in diesen Läufen ist das "Teamfahren", d.h. der Führende wird von seinen restlichen drei

Teamkameraden von den Angriffen der anderen Fahrer abgeblockt. Da jedes Team den Sieger stellen will, entstehen hier harte Kämpfe, die dennoch fair ausgetragen werden. Regelüberschreitungen sind sehr selten, zumal die teilnehmenden Fahrer die besten des jeweiligen Teams sind; die besten Fahrer haben meist auch die größte Routine, welche oftmals entscheidend für den Gewinn der Meisterschaftspunkte ist.

5. Die unverbaute Klasse

Für 1996 wurde diese Klasse neu geschaffen. Im Prinzip ist es die gleiche Klasse wie die verbaute, nur daß hier eine Kubikbeschränkung bis 1800 ccm gilt und jegliche Schweißarbeiten an der Karosserie verboten sind. Es ist eine Klasse für Neueinsteiger, die mit niedrigem Kostenaufwand betrieben werden kann. In dieser Klasse wird nur eine Einzelmeisterschaft ausgetragen.

6. Die Eigenbauklasse

Hier sind Fahrzeuge am Start, die mit erheblichem Zeit- und Kostenaufwand von Grund auf neu gebaut wurden. In dieser Klasse gibt es weder Kubik- noch PS-Einteilung. Crashes ist erlaubt. Auch in dieser Klasse wird nur noch eine Einzelmeisterschaft ausgetragen.

7. Die Superklasse

Die Superklasse teilt sich in Superklasse-Karosserie und Superklasse-Eigenbau. In der Superklasse-Karosserie fahren serienmäßige Fahrzeuge höherer PS-Klasse (mind. 150 PS). Sie heben sich vor allem optisch von den anderen Stock-Cars ab. Besondere Lackierungen der Fahrzeuge sind unter den Fahrern schon fast Ehrensache. Der entscheidende Unterschied ist jedoch der Aufbau. So dient der Rammschutz ebenso wie die innen verlegten Rohre zur Versteifung eines Superklassefahrers. Nötig geworden sind diese Versteifungen, um diese teilweise recht teuren Fahrzeuge zu schützen. Diese

Autos sind also so konstruiert, daß sie mehrere Rennen überstehen. In der Superklasse herrscht absolutes Crashverbot! Anlehnen an den Gegner und Schieben sind jedoch erlaubt.

7. Damenläufe

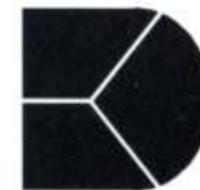
Unsere Stock-Car-Amazonen stehen den Herren in keiner Weise nach. Die Damen fahren sowohl im Rahmenprogramm wie auch in Damen-Meisterschaftsläufen. Das Reglement dieser Läufe entspricht denen der Herrenläufe.

8. Regeln

Grundsätzlich gilt: Sieger des Laufes ist der Fahrer, der zuerst die geforderte Distanz zurückgelegt hat. Doch es sind einige Regeln zu beachten. Der Fahrer darf einem anderen Fahrzeug nicht in die Fahrerseite fahren. Die Fahrertür ist zwar durch eine Türplatte speziell geschützt, doch wird durch diese Reglementierung die Verletzungsgefahr weitgehend ausgeschlossen. Crasht ein Fahrer nun doch auf der Fahrerseite ein anderes Fahrzeug, erhält er die schwarze Flagge, d.h., er wird disqualifiziert und muß die Rennstrecke verlassen. Die schwarze Flagge erhält der Fahrer auch, wenn ihm durch die hochstehende Motorhaube die Sicht versperrt ist, wenn sich die Türplatte gelockert hat oder sein Fahrzeug die Rennstrecke mit allen vier Rädern verlassen hat. Hat sich ein Fahrzeug überschlagen, wird das Rennen durch ein lautes Hupsignal und die rote Flagge der Streckenposten sofort gestoppt. Das Fahrzeug wird von den Helfern wieder aufgestellt. Sollte das Fahrzeug noch intakt sein und der Pilot weiterhin am Rennen teilnehmen können, wird das Rennen mit ihm wieder fortgesetzt. Wenn nicht, steigt der Fahrer aus und das Rennen geht ohne ihn weiter. Wichtig dabei ist: Der Fahrer darf das Fahrzeug nur während des Rennstoppes verlassen.



Unser Vereinsheim und Werkstatt in Gonnersdorf



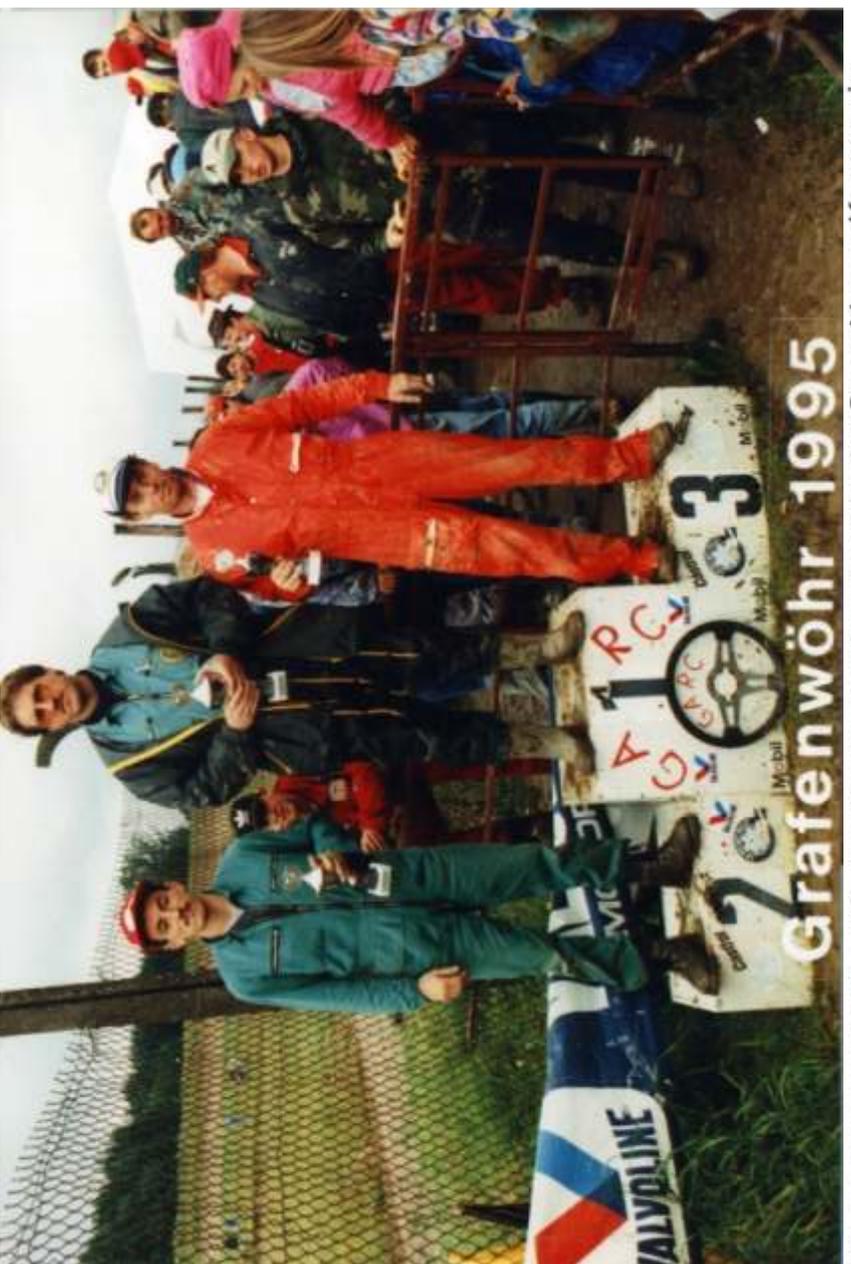
DEVK
Versicherungen

Werner Brandl
Pfalzgrafenstr. 53
93128 Steinsberg

Tel.: 09402/69 92 - Fax 7568

Funktel.: 0171 242 0875

Bürozeiten: Mo. + Mi. + Fr: 7.30 - 9.00
Mo. + Mi.: 20.00 - 21.00



Werner Maß und Hubert Schindler dominierten 1995 in der Superklasse-Karosserie

Wir entsorgen!

Z.B. Altautos



Wir übernehmen die Entsorgung von trockengelegten, von Reifen, Scheiben und Kunststoff-Stoßfängern befreiten Altautos. Wir sind der einzige, zugelassene Entsorgungsbetrieb

in Regensburg nach BIMSCH
(Bundes-Immissionsschutz-Gesetz)
und garantieren für eine saubere, umweltverträgliche und kostengünstige Entsorgung!

- Handel • Pressen
- Umarbeiten
- Schneiden • Shreddern
- Industrieabbrüche



- Krätze aufbereiten •
- Flotieren • Schmelzen •
- Muldendienst •
- Kabelzerlegen •

Kerschermetalle

Rufen Sie uns an!

Das führende Metall-Schrott-Recycling-Unternehmen in Süddeutschland

Ifer Höhe 6-8 • 93055 Regensburg
Tel. (09 41) 79 33 28 und 79 33 83, Fax (09 41) 79 52 58



**Das Kraftpaket
für mehr Volumen**

Die CAT Volumizer

REDKEN

5TH AVENUE NYC



*Frisuren
Solarium*

SOLARIUM

MAXIMILIANSTRASSE 29
93170 BERNHARDSWALD
TELEFON (09407) 32 34

Frisuren
**Christine
STRÖHL**
TERMINE NACH VEREINBARUNG

**DIE AKTIVEN FAHRER DES
SCC GRÜNTAL 1996**

Herwig Haller

Start-Nr. 80

39 Jahre, Depotleiter der Brauerei Hackberg in Regensburg. Gründungsmitglied - 1. Vorstand seit 1978. Aktiv seit 1978 in der unverbauten Klasse. Seit 1978 Meisterschaftsfahrer.

Erfolge:

Mannschaftsmeister 1980, 84, 88, 89, 90 und 92

Deutscher Einzelmeister 1988

4 x Vereinsmeister unverbaut

Seit 1990: 2. Vorstand des Bayer. Stock-Car-Verbandes

Wird auch heuer mit seinem Audi Turbo ein Rückhalt in der Meistermannschaft sein.



Werner Maß

Start-Nr. 89

43 Jahre, GF der Autoverwertung Maß in Regensburg. Gründungsmitglied - Schriftführer seit 1978. Mädchen für alles. Aktiv seit 1978.

Von 1980 bis 1986 in der **verbauten Klasse**:

Mannschaftsmeister verbaut 1981, 82, 84, 85 und 86

Deutscher Vizeeinzmeister 1984 und 86

2 x Vereinsmeister verbaut

Von 1988 bis 90 in der **unverbauten Klasse**:

Mannschaftsmeister unverbaut 1988, 89 und 90

Seit 1991 in der **Superklasse**:

1992 Deutscher Vizemeister, 1995 Deutscher Meister



Walter Schweiger

Start-Nr. 373

34 Jahre, Kfz-Meister. Mitglied seit 1980. Seit 1995 2. Vorstand.

Stieg sofort in der verbauten Klasse ein.

Erfolge: Mannschaftsmeister verbaut 1981, 82, 84, 85, und 86

Deutscher Vizeeinzmeister verbaut 1980 und 82

Mannschaftsmeister unverbaut 1990 und 92,

Vizemannschaftsmeister 1991 und 95

Vereinsmeister verbaut 1981 und unverbaut 1991

Immer noch nicht fertig mit seinem Haus und wird deshalb heuer nur vereinzelte Rennen fahren.



Konrad Schweiger

Start-Nr. 372

31 Jahre, Kfz-Meister. Aktiv seit 1983

Stieg wie sein Bruder Walter gleich in die verbaute Klasse ein.

Erfolge: Mannschaftsmeister verbaut 1984, 85 und 86

Mannschaftsmeister unverbaut 1988, 89, 90 und 92

Vizemannschaftsmeister 1991 und 95

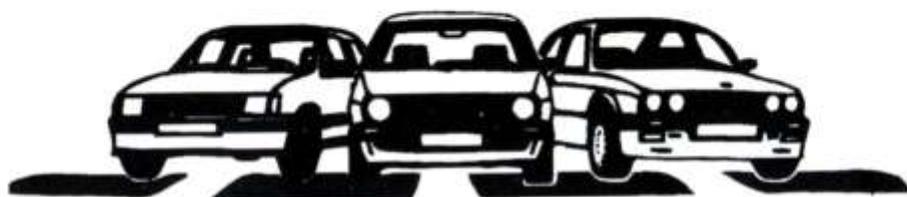
Deutscher Vizeeinzmeister 1990, 92 und 95

3. Deutscher Einzelmeister 1988 und 94

Vereinsmeister in der unverbauten Klasse 1989, 90, 92, 94 und 95

Will sich heuer einmal etwas ausruhen und nicht alle Rennen bestreiten, wird in der Mannschaft schwer fehlen.





BRANDL'S AUTO SHOP

An- und Verkauf von

- gebr. Fahrzeugen
- Unfallautos
- Totalschäden
- Autovermietung
- Anhängerleih
- eigener Abschleppdienst

Verkaufsplatz::

Auf der Grede 9 - Tel: 0941/ 8 40 12

Auto: 0171 242 0875

**Rechnungsanschrift: Pfalzgrafenstr. 43
93128 Steinsberg**

Tel: 09402/ 6992 - Fax: 09402/ 7568

Gartner Hermann

Start-Nr. 371

31 Jahre. Aktiv seit 1986

Erfolge:

Deutscher Mannschaftsmeister 1988

Mannschafts-Vizemeister 1991

Will sich heuer wieder sporadisch an Rennen teilnehmen.



Franz Brückl

Start-Nr. 375

34 Jahre, Schlossermeister. Aktiv seit 1983. Fuhr 1986 und 87 in der Meistermannschaft.

Erfolge:

Deutscher Mannschaftsvizemeister 1987 und 95

Hat in der letzten Saison wieder aktiv ins Renngeschehen eingegriffen und hat heuer einen Stammpplatz in der Meisterschaftsmannschaft



Feigl Kurt

Start-Nr. 86

56 Jahre, städt. Angestellter. Aktiv seit 1985.

Der Senior unseres Vereins.

Ist immer für einen Pokal gut.

Heuer ebenfalls Stammfahrer in der Meisterschaftsmannschaft.

Seine Stärken liegen aber auch auf dem Unterhaltungssektor beim abendlichem Lagerfeuer.



Judemann Georg

Start-Nr. 77

36 Jahre, städt. Angestellter. Mitglied seit 1984.

Aktiv seit 1987, zu Beginn nur in Österreich, hat sich aber zuletzt auch schon in Deutschland einige Pokale erkämpft und ist als einziger Fahrer des SCC bereits in Holland am Start gewesen.

In Pyras gefürchteter Pokaljäger.



Siegfried Schwaiger

Start-Nr. 368

37 Jahre, Meister bei BMW. Aktiv seit 1988.

Seit 1989 Fahrzeugwart.(jetzt Werkstattwart)

Seit 1991 Meisterschaftsfahrer.

Erfolge: 1. Deutscher Meister 1992

Er zählt heuer wieder zum Rückhalt der Meisterschaftsmannschaft.



Ferienfahrschule JOBST

Fahrschule aller Klassen



0941/63000

0941/63009

09407/1826

0171/3405630



*Theorietraining mit modernsten
Computerprogrammen!*

Hubert Schindler

Start-Nr. 376

29 Jahre, Kfz-Meister. Mitglied seit 1986.

War bereits von 1988-1990 aktiv und auch sehr erfolgreich.

Stieg 1994 mit einem Audi Coupe Turbo in die Meisterschaftsmannschaft ein und fährt seit 1995 in der Superklasse mit einem Audi S2 Quattro. Im letzten Jahr 4. Einzelmeister in dieser Klasse



Kerscher Willi

Start-Nr. 90

38 Jahre, städt. Angestellter. Seit 1995 Platzwart.

Ist erst 1992 zu unserem Verein gekommen und hatte in den letzten Jahren bereits mehrere Pokale mit nach Hause genommen.

Entpuppte sich beim Lagerfeuer als unermüdlicher Witzeerzähler.

Als Mädchen für alles kümmert er sich ganz besonders um unser Vereinsheim.

Muß heuer aus technischen Gründen leider aussetzen.



Tischler Franz

Start-Nr. 91

31 Jahre, BMW Angestellter.

Ist erst 1992 zu unserem Verein gekommen und hat ebenfalls schon beachtliche Erfolge erzielt.

Ab heuer Meisterschaftsfahrer in der unverbauten Klasse.



Winter Doris

Start-Nr. 75

Bei Damen keine Altersangabe. Mitglied seit 1988.

Die Doris fährt bereits seit ewig mit dem Troß der aktiven Fahrer mit und ist dort zuständig für den Grill.

Will sich auch heuer wieder ins aktive Lager einreihen, nachdem ihr im letzten Jahr bereits einiges auf der Rennbahn geglückt ist.



Spießl Marco

Start-Nr. 84

24 Jahre alt. Betreibt in Nabburg eine Zoohandlung.

Ist im letzten Jahr neu zu uns gekommen und hat bereits einige Rennen und auch Erfolge hinter sich. Will auch heuer wieder einige Rennen bestreiten.





Thurn und Taxis

VfB-
Sportgaststätte

Pächterin: Angelika Kostack

Aussiger-Str. 22
93057 Regensburg
Tel. 0941/6 26 82

Beliebte Biere aus dem Hause Thurn und Taxis
Hausgemachte Brotzeiten
Nebenräume für Familienfeierlichkeiten
Großer, schattiger Biergarten
Freundliche Bedienung
Tennisplätze

Auf Ihren Besuch freut sich

Angelika Kostack

Dickert Peter

32 Jahre alt. Vater von 4 Söhnen.
Fuhr bereits letztes Jahr als Zuschauer mit zu allen Rennen und will es
heuer mal selber probieren. Ist sich für keine Arbeit für den Verein zu
schade.

Start-Nr. 76



Schalk Kurt

45 Jahre alt. Städt. Angestellter
Hat bereits Erfahrung mit Motorrad-Speedway und will sich nun
einmal auf 4 Rädern versuchen

Start-Nr. 92



FLUGZENTRUM BAYERWALD



**Ballon-
und Gleitschirmfliegen**
Schorsch Höcherl

**Geschenk-
gutscheine** für Ballon-,
Tandem- und
Schnupperflüge
anfordern!
Tel. 09 401/87 60

AVIA



Frankenstraße 2-4

Tank- und Pflege-Center

W. Hierl 93059 Regensburg, Frankenstr. 2-4
Telefon (09 41) 4 14 50

AVIA Spitzenprodukte:

AVIA Benzin/bleifrei
AVIA Super/bleifrei
AVIA Diesel

Textil-Waschstraße

superweich & schonend

Wir sind Montag - Samstag von
6.00 - 21.30 Uhr für Sie dienstbereit.

AVIA

*Freude
an Qualität*



Robert Pellert

Bayerwaldstr. 6
93073 Neutraubling
Te./Fax (09401) 5 18 82
privat: (0941) 6 54 33



TheiBing 1995

Werner Maß (89) mit seinem V8 auf einer seiner Siegesfahrten.

Allianz

Service in Sachen Sicherheit

Besonders schnell im Schadenfall!

Johann Eckert

Generalvertretung der Bayerischen Allianz

Aussigerstr. 13 * 93057 Regensburg

Telefon (0941) 6 43 88

Ihr Allianz-Fachmann



Franz Brückl (375).
Bei dieser Schlamm Schlacht reichte es nur für Platz vier.

Renntermin: 16. Juni und 21. Juli 1996

IRFERSDORF (bei Beilngries, Entfernung ca. 60 km)

Die fest angelegte Bahn des CC Irfersdorf liegt ganz in der Nähe der Ortschaft Irfersdorf bei Beilngries. Die Bahn liegt an einem leichten Hang und als Besonderheit darf man bezeichnen, daß die Kurven etwas nach außen hängen, was naturgemäß bei der Bergabkurve zu sehr vielen Überschlägen führt. Die Bahn ist außerdem so hart, daß beim Beschleunigen die Reifen quietschen. Seit 1993 veranstaltet sowohl der CC Irfersdorf als auch der CTS Mindelstetten/Hüttenhausen je ein Rennen auf dieser Bahn. Die Anfahrt erfolgt über Hemau - Dietfurt - Beilngries. In Beilngries an der 1. Ampel links Richtung Ingolstadt.

16. Juni 96
Veranstalter: CC Irfersdorf
Beer Rudolf
Am Bergl 10
92339 Beilngries
Tel.: 08461/ 12 64

21. Juli 96
CTS Mindelstetten/Hüttenhausen
Geier Lorenz
Hohental 5
85089 Oberpindhart
Tel.: 08452/ 83 86

In Irfersdorf schaffte Hubert Schindler auf Audi S2 seine 2. Trainingsbestzeit fiel aber im Rennen mit einem Platten aus. Werner Maß dagegen konnte wieder seine zwei Läufe gewinnen. Im Endlauf der unverbauten Klasse belegte Konrad Schweiger Platz 2 vor Walter Schweiger und Herwig Haller. Im Endlauf gelang dann Herwig Haller noch Platz 2.





Ein Fleischerfachgeschäft,
in dem Sie freundlich bedient
und gut beraten werden.



Grafenwöhr 1995

Der Willi Kerscher (90) schreckt vor keinem Sauwetter zurück.

Renntermin: 23. Juni und 28. Juli 1996

GRAFENWÖHR (Entfernung ca. 105 km)

Die Rennstrecke in Grafenwöhr gehört dem Grafenwöhrer Auto Racing Club und liegt inmitten des Truppenübungsplatzes der U.S.Army. Hier werden auch Läufe für den Deutschen Kurzstrecken Verband im Speedway ausgefahren. Auf der langen Bahn mit ihren zwei überhöhten Kurven werden dabei Geschwindigkeiten bis zu 150 kmh erreicht.

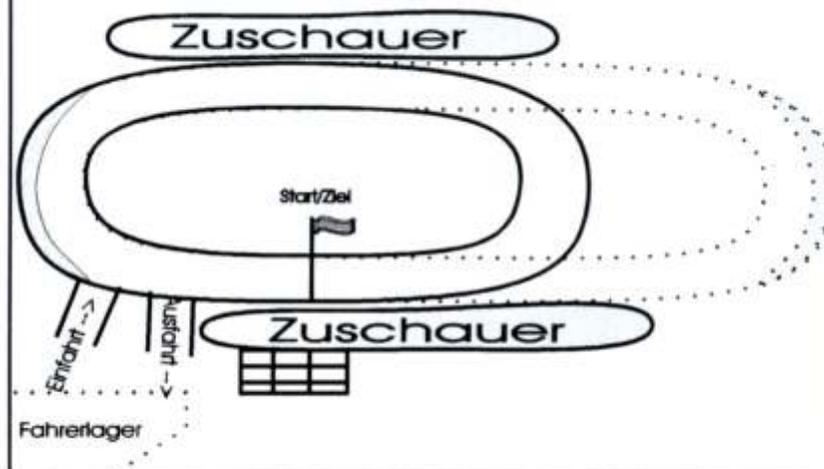
Für die Rennen des BSCV wurde die Bahn auf ungefähr 2/3 gekürzt, da bei früheren Rennen schon öfter einige Autos bei einem Crash über die Steilwandkurven hinausgeschossen und schwer abgestürzt sind.

Die Anfahrt nach Grafenwöhr erfolgt über die Autobahn A93 nach Weiden. Ab der Ausfahrt Weiden-West auf der B 470 Richtung Eschenbach. Vor Pressath links Richtung Gmünd nach Grafenwöhr. Ca. 1 km nach Grafenwöhr liegt die Rennstrecke links im Truppenübungsplatz.

Veranstalter: GARC Grafenwöhr
Witt Werner
Neue Ambergerstr. 101
92655 Grafenwöhr
Tel.: 09641/ 22 04 Fax: 09641/ 34 32

Im letzten Jahr waren die ersten beiden Rennen in Grafenwöhr und beide Rennen fanden buchstäblich unter Wasser statt, nachdem es auch Tage vor den Rennen nur geregnet hatte. Im 1. Rennen konnte Hubert Schindler mit seinem neuen Superklasse S2 die beste Trainingszeit erfahren und seine beiden Läufe auch noch gewinnen. In der unverbauten Klasse holten Konrad Schweiger und Sigi Schwaiger mit einem 1. und 2. Platz im M-Lauf und einem 1. und 3. Platz im Tagesendlauf gleich 11,5 Punkte. Im 2. Rennen konnte Werner Maß mit seinem V8 seine beiden Läufe jeweils vor Hubert Schindler gewinnen. In der unverbauten Klasse gelang mit Konrad Schweiger (1.), Walter Schweiger (2.), Herwig Haller (4.) und Sigi Schweiger (5.) allen vier Fahrern der Sprung in den Endlauf und hier Herwig Haller Platz 2 vor Sigi Schweiger erreichen. Der Kurs Richtung Meisterschaft stimmte also.

Die Rennstrecke in Grafenwöhr



Schreiben - Schenken - Spielen

KLEIN

- ☛ Schreib- und Bürobedarf
- ☛ Bastelbedarf
- ☛ Geschenkartikel
- ☛ Spielwaren
- ☛ Fotokopien
- ☛ Fotoaufnahme



Renate und Willi Klein - Bahnhofstraße 16 - 93173 Wenzenbach
 ☎ 09407/1475 FAX 1475



Pyras 1995

Die Pyraser sind für ihre ausgefallenen Siegerautos bekannt.

Renntermin: 15. September 1996

PYRAS (bei Hilpoltstein. Entfernung ca. 105 km)

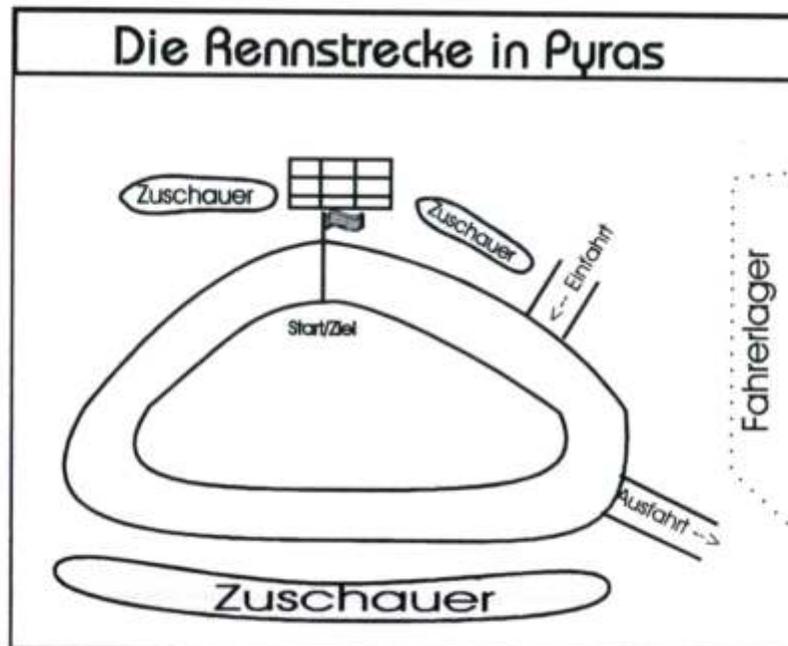
Das Pyraser Stock-Car-Team verfügt über eine feste Rennstrecke, die in einer Kiesgrube zwischen Pyras und Hilpoltstein liegt. Für die Fahrer bietet die großzügig angelegte Bahn eine ideale Anlage. Das Fahrerlager, die Parkplätze und der Zeltplatz sind unmittelbar nebeneinander. Die Bahn selbst verlangt jedoch von Fahrer und Material besonders viel ab, da die beiden Kurven betonierte sind. Für die Zuschauer wiederum sind überhöhte Stehplätze angelegt, sodaß diese immer einen Überblick über das Renngeschehen haben.

Die Anfahrt erfolgt über Hemau-Dietfurt-Beilngries-Kinding. In Kinding auf die Autobahn Richtung Nürnberg bis zur Ausfahrt Hilpoltstein. Nach der Ausfahrt links abbiegen, dann geht es nach ca. 1 km rechts nach Pyras.

Veranstalter: SCT Pyras
 Rudolf Wild
 Nibelungenstr. 7
 91161 Hilpoltstein
 Tel.: 09174/ 15 08

Am Samstag gabs dieses Jahr zur obligatorischen Schwammerlbrühe von Kurt Feigl Semmelknödeln von Sigi Schwaiger und Gisela Maß.

Am Sonntag konnte Werner Maß auch hier seine 2 Läufe gewinnen und ging als Nordmeister zum Endlauf. In der unverbauten Klasse holte sich Reinhold Weiß einen 1. Platz und Judemann Georg, Franz Brückl und Kurt Feigl jeweils den 3. Platz. Im Meisterschaftslauf gewann Herwig Haller vor Sigi Schwaiger. Ach die unverbaute Mannschaft war damit Nordmeister.





Glöckl

Ihr Spezialist für Schäden an Blech und Lack

UNFALLINSTANDSETZUNG

RICHTBANKARBEITEN

LEIHWAGENVERMITTLUNG

Erich Glöckl
Roßbacher Straße 17
93170 Bernhardswald
Tel. 09463/ 480 - Fax 09463/ 16 91



Neudekerstr. 11- 93073 Neutraubling
Tel.: 09401/ 43 00 - Fax: 09401/ 87 91

An- und Verkauf von:

- Unfallfahrzeugen
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Lkw und Nutzfahrzeuge aller Art

- günstige Finanzierung

Neu! Neu! Neu! Neu! Neu! Neu! Neu!

AUTO-BAZAR Schlamminger GmbH
Böhmerstr.
(kurz vor Grenzübergang Schirnding)
93437 Furth im Wald

Ölwechseln auch Sie zu Valvoline!

*weltweit
in über 110
Ländern*



MOTOR OIL

Valvoline (Deutschland) GmbH & Co. KG

Überseering 9 - 22297 Hamburg

Telefon 040 / 63 20 12 - 0 - Telefax 040 / 6 31 46 64 u. 040 / 6 32 38 44

Norbert Ebenhöf, Bezirksleiter

A. d. Höhe 2 - 93095 Hagelstadt - Tel. 0 94 53 / 3 04 - Telefax 0 94 53 / 90 57

Endlauf -- Deutsche Meisterschaft

Renntermin: 29. September 1996

Holzhamm (bei Falkenberg, Entfernung ca. 100 km)

Die Rennstrecke in Holzhamm wurde von den Devil Drivers vor zwei Jahren neu gebaut. Die Bahn ist ca 350 m lang und breit angelegt. Als Besonderheit kann man den Höhenunterschied, der der Bahn eine kraftraubende Bergauf-Kurve beschert. Die Fahrerlager und die Parkplätze sind ebenfalls großzügig angelegt. Die Anfahrt erfolgt über die blaue Route über Straubing Richtung Eggenfelden. In Falkenberg kurz vor Eggenfelden geht es links ab Richtung Holzhamm.

Veranstalter: Devil Drivers

Heubelhuber Gerhard

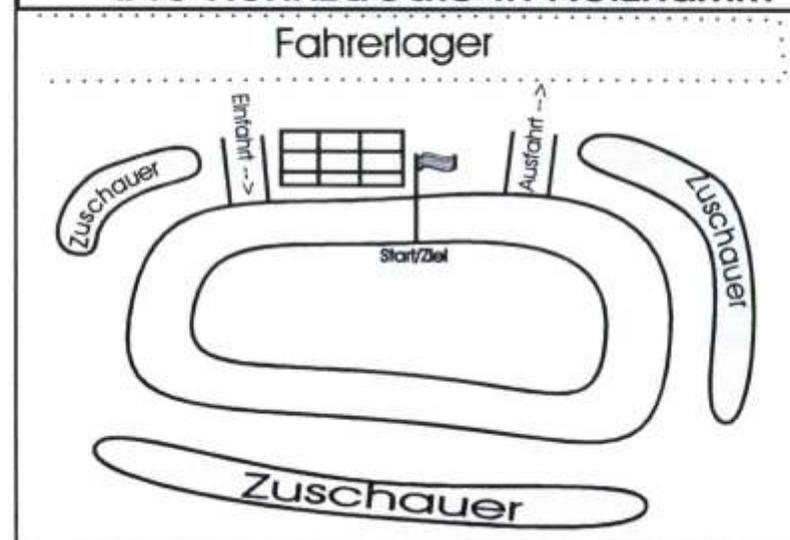
Holzhamm 55

843323 Hebertsfeiden

Tel.: 08726/ 5 13

Der letztjährige Endlauf fand in Irfersdorf statt, und nachdem Franz Brückl und Reinhold Weiß je einen 2. Platz im Rahmenprogramm gewinnen konnten waren die M-Läufe dran. Werner Maß konnte den Lauf in der Superklasse gewinnen und Hubert Schindler wurde Dritter. In der Meisterschaft hieß dies: Werner Maß war Deutscher Meister 1996 und Hubert Schindler belegte in der Gesamtwertung noch Platz 4. Weniger Glück hatten wir dann in der unverbauten Klasse. Konrad Schweiger fiel in der vorletzten Kurve in Führung liegend aus und der 3. Platz von Sigi Schwaiger reicht für die Mannschaft nur mehr für den Vize-Meistertitel. In der Einzelmeisterschaft erwischte es Konrad Schweiger noch härter, er mußte 20 m vor dem Ziel seinen schärfsten Konkurrenten um den Titel den Steinleitner Franz vorbeiziehen lassen und sich ebenfalls mit dem Vizemeistertitel begnügen.

Die Rennstrecke in Holzhamm





Hermann Gartner (371) bei einem seiner sporadischen Einsätze.

**Ausführung sämtlicher
Dachdeckungs-
und Abdichtungsarbeiten**
fachgerecht · sauber · zuverlässig



Kurt Semsch G
m
b
H
Dachdeckermeister

93173 Grünthal - Hangstraße 2
Telefon (09407) 515, Telefax (09407) 30260

VEREINSMEISTER SEIT 1978

	unverbaute Klasse	Damen	verbaute Klasse
1978	1. Herwig Haller 2. Max Melzl 3. Werner Maß	-	-
1979	1. Franz Gutsch 2. Werner Maß 3. Sebastian Balk	Christa Gutsch	Herbert Maß
1980	1. Herwig Haller 2. Heinrich Walzer 3. Sebastian Balk	Christa Gutsch Brigitte Pfranger Gisela Maß	Werner Maß Herbert Maß Walter Schweiger
1981	1. Franz Gutsch 2. Karl Sedlmeier 3. Albert Finzl	Christa Gutsch Brigitte Haller Edeltraud Spängler	Walter Schweiger Herbert Maß Adolf Melzl
1982	1. Franz Gutsch 2. Karl Sedlmeier 3. Albert Finzl	Maria Kagerer Brigitte Haller Christa Gutsch	Werner Maß Herbert Maß Walter Schweiger
1983	1. Albert Finzl 2. Franz Gutsch 3. Herwig Haller	Maria Kagerer Christa Gutsch Christine Bucher	Herbert Maß Walter Schweiger Adolf Melzl
1984	1. Heinrich Walzer 2. Max Melzl 3. Albert Finzl	Maria Kagerer Elisabeth Schmid Christa Gutsch	Herbert Maß Werner Maß Konrad Schweiger
1985	1. Heinrich Walzer 2. Johann Melzl 3. Herwig Haller	Elisabeth Schmid Brigitte Haller Christine Bucher	Herbert Maß Konrad Schweiger Werner Maß
1986	1. Johann Melzl 2. Max Melzl 3. Herwig Haller	Christa Gutsch Brigitte Haller Christine Bucher	Herbert Maß Werner Maß Konrad Schweiger
1987	1. Herwig Haller 2. Melzl Johann 3. Max Melzl	Christine Bucher Maria Karl Brigitte Haller	-
1988	1. Herwig Haller 2. Konrad Schweiger 3. Werner Maß	Christine Bucher	-
1989	1. Konrad Schweiger 2. Max Melzl 3. Werner Maß	Christine Bucher	-
1990	1. Konrad Schweiger 2. Herwig Haller 3. Werner Maß	Christine Bucher	-
1991	1. Walter Schweiger 2. Sigi Schwaiger 3. Hermann Gartner	Christine Bucher	-
1992	1. Konrad Schweiger 2. Walter Schweiger 3. Sigi Schwaiger	Christine Bucher	Superklasse Werner Maß
1993	1. Reinhold Weiß 2. Sigi Schwaiger 3. Ernst Hirsch		Werner Maß
1994	1. Konrad Schweiger 2. Sigi Schwaiger 3. Hubert Schindler		Werner Maß
1995	1. Konrad Schweiger 2. Herwig Haller 3. Walter Schweiger		Werner Maß Hubert Schindler

Sauberermann

Fahrzeugaufbereitung



Vilshofenerstr. 3 - 93055 Regensburg
Tel. 0941/ 79 5 78 72 - Fax: 0941/ 79 20 40

- Kfz-Aufbereitung
 - Motorwäsche
 - Oberwäsche
 - Politur
 - Kunststoffaufbereitung
 - Felgen/Reifen
 - Scheibenreinigung
 - Innenraum-Kofferraum-Reinigung
- Lackschleifen
- Polsterintensivreinigung
- Sonderwünsche

Neu! Wir kommen auch zu Ihnen!

Altenbuchner KG

KONRAD

Unfallfahrzeuge

Ersatzteile

Neu- und

Gebrauchtfahrzeuge

Grabitzerstr. 40-42 - 93437 Furth i. Wald
Tel. 09973/ 46 76 - Fax: 09973/ 46 43

Vilshofenerstr. 3 - 93055 Regensburg
Tel. 0941/ 79 5 78 72 - Fax: 0941/ 79 20 40

IRLBACHER BIER



Pizzeria Evrim

Obertraublinger Str. 3, 93055 Burgweinting
Tel: 0941/ 70 42 74

Nudelspezialitäten
PIZZA
Salatplatten
Spezialitäten
Fleischgerichte
GYROS
Fischgerichte

Öffnungszeiten: Montag: 17.00 - 1.00
Die - So: 11.00 - 14.00 u. 17.00 - 1.00

Kurzstatistik SCC Grünthal 1995					
<i>Deutsche Meisterschaft</i>			<i>Bayer. Meisterschaft</i>		
<i>Mannschaft</i>	<i>Platz</i>		<i>Einzel</i>		<i>Platz</i>
unverbaut	2		Franz Brückl		31
			Reinhold Weiß		38
			Willi Krscher		51
<i>Herren Einzel</i>			Georg Judemann		60
Konrad Schweiger	2		Hermann Gartner		72
Walter Schweiger	9		Kurt Feigl		81
Herwig Haller	11		Marcus Reuschel		93
Sigi Schwaiger	52		Franz Tischler		115
<i>Superklasse Karosserie</i>			<i>Kurzstatistik 1995</i>		
Werner Maß	1		Rennen		8
Hubert Schindler	4		Fahrer		18
			Starts		101
			Pokale		52
Vereinsmeisterschaft 1995					
	Punkte	Starts	1. Pl	2. Pl	3. Pl
1 Schweiger Konrad	34	11	4	3	1
2 Maß Werner	32	11	10		
3 Haller Herwig	31	10	1	2	
4 Schweiger Walter	31	11		2	3
5 Schwaiger Sigi	21	6		1	1
6 Schindler Hubert	17	8	2	3	1
7 Brückl Franz	16	6		1	2
8 Weiß Reinhold	14	3	1	1	
9 Reuschel Marcus	11	6	1	1	
10 Krscher Willi	6	4		1	
11 Spießl Marco	5	3		1	
12 Judemann Georg	5	7			1
13 Sedlmeier Karl	4	1		1	
14 Gartner Hermann	4	2			1
15 Maß Herbert	3	1			1
Feigl Kurt	3	1			1
17 Tischler Franz	3	5			
18 Winter Doris	0	4			
Walzer Heiner	0	1			



PAULANER

Feinste Münchner Braukunst

erhältlich bei:

Ihr Getränkemarkt

93173 Gonnersdorf, Böhmerwaldstr. 30
Tel. 09407/ 39 64 = Fax oder 37 65

93057 Regensburg, Brandlbergerstr. 109
Tel. 0941/ 4 57 81

B S C V - MEISTERSCHAFT Ewige Punkteliste von 1978 - 1995

Punktwertung: 5-3-2-1				
Verein	unverbaut	Damen	verbaut	insgesamt
1 SCC Grünthal	42	20	24	86
2 Thagl Iglsdorf	0	3	48	51
3 SCC Solla	2	5	41	48
4 SCC Aldersbach	8	12	19	39
5 Setzer Team	34	0	0	34
6 SCC Landshut	2	29	--	31
7 Red Stars Landshut	9	16	--	25
8 MSF Siegenburg	19	1	3	23
9 Bavarias Unterneukirchen	3	16	--	19
10 Terris Treuchtlingen	4	8	6	18
11 The Shadows Ingolstadt	--	17	--	17
12 The Rainbows	--	17	--	17
13 SLR Ingolstadt	2	1	13	16
14 El Toreros	16	--	--	16
15 Devil Drivers	1	3	10	14
16 Isar-Team Freising	3	10	--	13
17 CT Gaimersheim	13	--	--	13
18 SCC Dingolfing	6	6	--	12
19 SCT Pyras	5	6	--	11
20 SCT Banderra	--	--	11	11
21 SCC Osterhofen	4	6	--	10
22 Jura-Team	9	--	--	9
23 Bittner Team	1	6	--	7
24 Rolling Cars Straubing	4	--	2	6
25 CT Lang Gaimersheim	--	--	6	6
26 Running Tigers	--	3	1	4
27 CTS Mindelstetten	--	3	--	3
28 Speed Fires	--	2	--	2
29 Moos Team	--	2	--	2
30 MSC Amsham	2	--	--	2
31 SCC Riedlhütte	2	--	--	2
32 SCF Pauluszell	2	--	--	2
33 Schanzer Renngemeinschaft	2	--	--	2
34 SCT Kellerkinder	2	--	--	2
35 München Nord	--	1	--	1
36 SCI Inntal	--	1	--	1
37 Hot Stocks	1	--	--	1
38 MSC Ergolding	1	--	--	1
39 SCC Straubing	1	--	--	1
40 CC Irfersdorf	1	--	--	1
41 SCT Moskitos	--	--	1	1



im

ALEX-Center



**Neu! Neu!
Ab Herbst 1996
auch in
Gonnernsdorf**



Herwig Haller ganz oben auf dem Treppchen vor Sigi Schweiger

Das Fahrerportrait: Herwig Haller

Herwig Haller brachte 1978 den Stein ins Rollen und initiierte die Gründung des SCC Grünthal, dessen Vorstand er auch wurde. Bereits im 1. aktiven Jahr ging er nicht weniger als zwölfmal bei 10 Rennen in Bayern und Österreich an den Start und holte nach anfänglichen Schwierigkeiten noch 2 Siege, darunter den Tagessieg auf der schnellen Bahn in Theißing auf einem Simca 1100. Im folgenden Jahr schaffte er gar 15 Starts bei 12 Rennen. 1980 kam dann eine weitere Steigerung, bei 19 Rennen ging er 24 mal an den Start, holte 9 Pokale, wurde Vereinsmeister und krönte die Saison mit dem Gewinn der Bayerischen Meisterschaft in der Mannschaft. Im nächsten Jahr setzte er dann noch eins drauf, er startete bei 18 Rennen 27 mal und zerstörte dabei 16 Autos. In den nächsten beiden Jahren hielt er sich etwas zurück, erst 1984 holte er mit der Mannschaft seinen 2. Meistertitel. In den Jahren 1985 und 1987 reichte es dann nur für Platz zwei in der Mannschaft. Im darauffolgenden Jahr 1988 feierte er seinen wohl größten Erfolg, er wurde mit der Mannschaft zum drittenmal Meister und errang auch noch den Einzelmeistertitel. 1989 und 1990 folgten dann nochmals die Mannschaftstitel, 1991 der Vizemeister und 1992 der 6. Mannschaftserfolg und im letzten Jahr wäre beinahe der 7. dazugekommen, es wurde aber nur der 4. Vizemeistertitel. In seiner nunmehr 18-jährigen Stock-Car-Laufbahn wurde er 4 mal

Vereinsmeister, ging nicht weniger als 218 mal an den Start und erreichte dabei 83 Pokale. Sein Motorsportinteresse beschränkt sich dabei aber nicht nur auf Stock-Car. Jedes Jahr werden auch noch andere Motorsportveranstaltung wie Formell, DTM (jetzt ITC), Rallye-Cross, ADAC-Tourenwagen und in den 80er Jahren desöfteren Stock-Car Weltmeisterschaften in ganz Europa besucht. Seit 1990 hat er das Amt des Vizepräsidenten des BSCV über und nimmt so gezielt Einfluß auf die Geschehnisse unseres Sports. Daß er zur Zeit aus beruflichen Gründen nicht mehr soviel Zeit für sein Hobby aufwenden kann, als er gerne möchte, schmerzt ihn wahrscheinlich selbst am meisten.

Statistik Herwig Haller

	Starts	1. Platz	2. Platz	3. Platz
1978	12	2	1	0
1979	15	2	0	1
1980	24	4	0	4
1981	27	2	1	1
1982	15	1	0	0
1983	12	2	2	1
1984	14	2	3	1
1985	19	3	1	1
1986	10	2	2	1
1987	13	6	1	1
1988	12	3	2	3
1989	11	0	4	1
1990	10	1	1	3
1991	2	2	0	0
1992	1	0	0	1
1993	7	0	0	0
1994	4	0	0	0
1995	10	1	2	0

Preinl Kart-Sport



Erleben Sie den



Öffnungszeiten: täglich von 9.00 bis 1.00 Uhr
Tel. 0941 / 69 533 - 0
Fax: 0941 / 69 533 - 99

600 Meter Bahn 400 Meter Bahn 200 Meter Bahn
Computer-Zeitmeßanlage VIP-Lounge Restaurant Osteria Number One
Erinnerungsfotos Fernsehübertragung Ihrer Rennen "Live"
Großbildleinwand

**GO-Kart fahren in unserer Superhalle...
der Freizeitspaß für alle!!!**

Preinl Kart-Sport GmbH
93 057 Regensburg - Weidener Str. 3
Industriegebiet Haslbach / neben TÜV



Hubert Schindler (376) auf seinem superschnellen Audi S2 Quattro

METZGEREI und



GASTWIRTSCHAFT

Frische Erzeugnisse
und beste Qualität

KARGL

Keilbergerstr. 3, 93173 Grünthal, Tel (09407) 22 47

Festlichkeiten des SCC Grünthal:

10-jähriges Gründungsfest 1988:



Festlichkeiten des SCC Grünthal

15-jähr. Gründungsfest mit Einweihung des Vereinsheimes 1994:



**M
E** MAX ENGL
SANDHOF

93173 Wenzenbach
Telefon 09407/ 21 62

**SANDGRUBE - FUHRUNTERNEHMEN
RADLADER- U. BAGGERVERLEIH**

AUTO An- und Verkauf von Unfall-KFZ **AUBURGER**

93192 Meiertshof, Mühlbachstr. 13

Unfall - Pkw's

Abschleppdienst

Gebrauchtwagen

Reifen Service

Frontscheibeneinbau

Tel.: 09463/1205

Autotel.: 01611910332



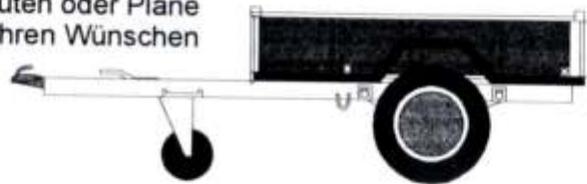
Kraftfahrt-
Haftpflicht-
Unfall-
Wohngebäude-
Hausrat-
Rechtsschutz-
Reise-
Lebens-
Versicherungen



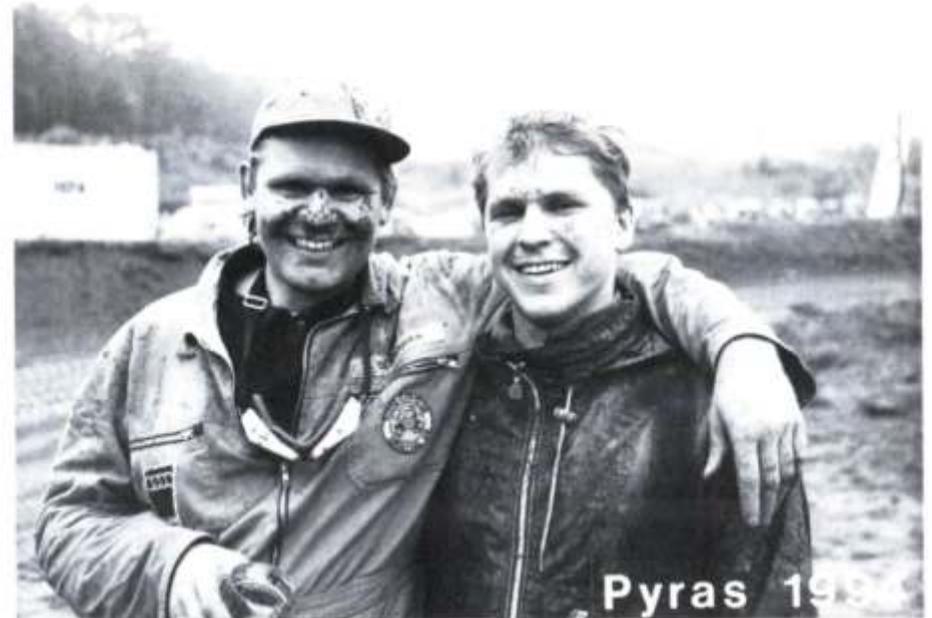
ACV - Kfz-Schutzbrief

Versicherungen muß man haben, hohe Beiträge nicht!

Wir fertigen:
Pkw-Anhänger jeder Art
ein-achsiger oder zwei-achsiger
mit Aufbauten oder Plane
oder ganz nach Ihren Wünschen



stabile Verarbeitung zu fairen Preisen.



Sigi Schweiger(368) und Rudi Gürtner (400, Irfersdorf) nach getaner Arbeit.

KFZ-Meisterbetrieb **WALZER**

Telefon 09407/ 1806 + 3980 - Fax 3282
Bräuweg 6 - 93173 Wenzenbach-Roith

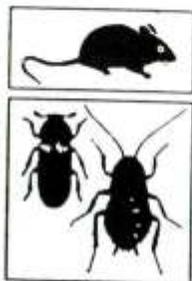
Werkstatt - TÜV + AU



Autoverglasung - Unfallinstandsetzung
Neureifen - Felgen - Fahrwerke
Anhängerkupplungen
Neu- und Gebrauchtwagen
SABO-Rasenmäher Fachhändler



ALTE LEIPZIGER Versicherungs-Agentur



SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG VOM FACHMANN

In Familienbetrieb seit 1934

HANS REITENSPIES

SAUBER · BIOLOGISCH
UMWELTFREUNDLICH

Hözlhofstraße 16, 93173 Wenzenbach
Gewerbegebiet Gonnersdorf

Telefon: 09407/3656 oder 0941/47632

FuTelefon: 0161/1923269

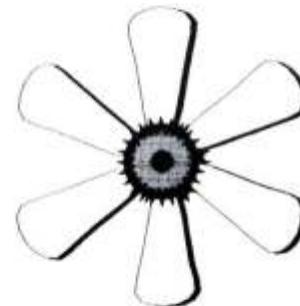
Telefax: 09407/30562

FA. BRYANT KFZ- U. TEILEHANDEL



Neu! Kühler- und Visco-Lüfter:
- Reparatur
- Netzerneuerung

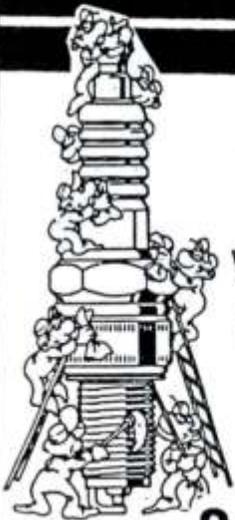
Neue Kühler:
- Wasser-, Öl-, Ladeluftkühler
Sonderanfertigungen für
- Pkw, Lkw und Baumaschinen **Neu!**



Gärtnerstr. 12a
93059 Regensburg
Tel. 0941/447142
Fu. 0171 723 9917

WILD

Ihr Partner für Kfz und Werkstatt



Bremsen-, Hydraulik-, Industriebedarf
Werkzeuge und Werkstatteinrichtungen
Kraftfahrzeugersatzteile und -Zubehör

84130 Dingolfing

Auenweg 5 - Telefon 0 87 31 / 5 00 61 und 5 00 62
Fax 0 87 31 / 4 00 19

93055 Regensburg

Wiener Straße 20 - Telefon 09 41 / 79 55 68 + 78
Fax 09 41 / 79 32 75

bosal

JURID

Metabo



SONAX[®]
GEDORE

**SPIES
HECKER**

Stock-Car Hochzeit von Stefan Lichtinger und Karin Müller

Auch 1995 konnte der Verein wieder eine Hochzeit feiern. Stefan Lichtinger, langjähriges Mitglied in der Vorstandschaft des SCC, heiratete am 8. Juli seine Karin. Der ganze Verein war dazu eingeladen und erschien auch recht zahlreich. Einen besonders originellen Einfall in Bezug auf Hochzeitsauto für den geleimten Möbelschreiner hatte dabei Sigi Schwaiger. Er organisierte das "Holzauto" seines Hausherrn Willi Kirsch, was nichts weiter ist als ein Heuwagen mit einem 2CV Motor und für den Straßenverkehr zugelassen. Und so wurde das Brautpaar nach der Trauung von Regensburg nach Deuerling chauffiert. Dank des herrlichen Wetters ein Erlebnis für alle Beteiligten. Nachdem wir dem Stefan bereits beim Polterabend desöfteren das Kraut buchstäblich "ausgeschüttet" hatten, hatte er an seinem Hochzeitstag außer dem obligatorischen Brautstehlen keine Bosheiten von Seiten des Vereins zu ertragen. Wir wünschen hier noch einmal dem Brautpaar alles Gute für das weitere Zusammensein.



Das "hölzerne" Hochzeitsauto

Lehner

Automobilrecycling Gebrauchtfahrzeuge

- * Ankauf sämtlicher unfallbeschädigter Kfz- und Totalschäden
- * Ankauf sämtlicher Gebrauchtfahrzeuge
- * Faire und schnelle Barabwicklung
- * Verkauf hochwertiger Kfz-Teile

Bahnhofstr. 26a - 93087 Alteglofsheim
Tel.: 09406/ 16 14 - Fax.: 21 68
Auto-Tel.: 0171/ 622 40 26

DIE *AUTO* RISIERT E VERSICHERUNG



Autorisiert von einer großen Anzahl zufriedener Kunden, denn:

„Die DEVK ist der 5. größte Autoversicherer in Deutschland!“ Unser Erfolgsgeheimnis: klare und günstige Tarife, freundlicher und kompetenter Kundenservice, einfache Schadenabwicklung. Kurz und gut, wir sind eine „AUTO-rität“ auf dem Versicherungsmarkt. Testen Sie uns doch mal.

Wir, die Versicherung mit den vier grünen Buchstaben, stehen Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Versicherungsfachwirt
PETER TREPNAU

Büro:
Albertstraße 5 - 93047 Regensburg
Tel.: (0941) 59 21 10 - Fax: 59 21 111

**DEVK
VERSICHERUNGEN**

DEVK - PREISWERT UND NAH.

Hochformat DIN A5 (14,8 x 21,0 cm)

Messer



Schwerter



Scheren



Manikür

93047 Regensburg

Darts

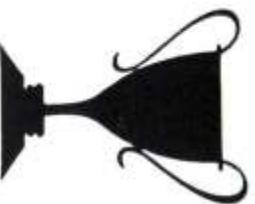
Kramgasses

und

Zinn

93173 Wenzzenbach

Pokale



09407/12644

**SO SCHÖN KANN
GERÄUMIGKEIT SEIN**



NEU

**Elektrische
Fensterheber vorne**

ABS

Gurtstraffer vorne

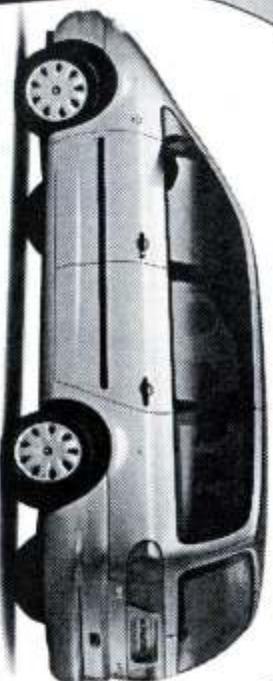
**Seitenaufprall-
schutz**

Seat

Alhambra SE

41.600,- DM

um erhebliche Preissenkung
/ Anzahl Überführungskosten



Wir freuen uns auf Ihren Besuch

FRUCHT

FRUCHT

In 93102 PEATTEr direkt an der B 8

zwischen Regensburg und Straubing

Telefon 09481/ 244 - Fax 09481/ 16 28

Klare Linien, fließende Übergänge, Scheibenan-
tenne, Stoßfänger in Wagenfarbe, getönte Schei-
ben kombiniert mit einem komfortablen Innen-
raum: 2 Airbags, Zentralverriegelung, höhenver-
stellbare Sicherheitsgurte an allen Außensitzen,
höhenverstellbare Kopfstützen, Servolenkung, auf-
rollbare Gepäckraumabdeckung u.v.m. All das bie-
tet der Seat Alhambra serienmäßig. Interessiert
Sie eine Probefahrt? Dann kommen Sie bei uns
vorbei. Wir laden Sie herzlich dazu ein.
Willkommen zu Hause • Willkommen im Seat Alhambra

Christian Wiedenmann

Forellenzucht

frische und geräucherte Forellen



Stadl bei Regenstauf - Tel. 09402/ 45 61



Bei Unfall!

Sachverständigenbüro Wiedenmann

**für Kfz-Unfallschäden und
Kfz-Wertgutachten**

**Auf der Grede 9, 93059 Regensburg
Tel. 0941/ 8 52 09 - Fax 0941/ 8 52 68**

Formel-Rennen am Hungaroring.

Wie bereits im Vorjahr, so waren Herwig Haller und Werner Maß mit Familie auch 1995 wieder nach Budapest zum Formel-Rennen auf dem Hungaroring gefahren. Sie verbanden den Formel-Ausflug gleich mit einem Urlaub am Plattensee. Mit ihren Wohnmobilen genossen wir eine Woche Badefreuden, bevor sie am Donnerstag abend als einige der ersten auf dem Parkplatz V am Hungaroring eintrafen. Über nacht hatte sich der Campingplatz aber dann gefüllt. Überall konnte man bekannte Gesichter von anderen Stock-Car-Clubs aus ganz Bayern sehen. Aber nicht nur Deutsche waren angereist, fast noch mehr Österreicher und damit auch Berger + Ferrari-Fans waren präsent. So hatte man über Nacht vor der Eingangstür zu Werner Maß' Wohnmobil ein Benetton T-Shirt in den Rasen gekreuzigt, und das mit drei 150er Nägeln. Michael Schimbera von den Hot Stocks war mit 7 Mann und einem Wohnmobil im wohl heißesten Teil der Anlage abgestiegen, wo die hübschen Pusta-Mädchen nur so lauerten. Er hatte deshalb alle Mühe seine Mannen immer im Auge zu behalten und vor Dummheiten zu bewahren. Nachdem die zwei Trainingstage bei herrlichem Wetter absolviert werden konnten und bereits viel Spannung brachten, ist es doch etwas besonderes das Drumherum am Sonntag live mitzerleben. So sieht man am Fernseher keine Fahrervorstellung, bei der die Fahrer in Oldtimern um die Bahn kutschiert werden oder man kann sich den Donner von 26 Formel-Boliden direkt beim Start nicht vorstellen, wenn man ihn nicht unmittelbar an der Strecke miterlebt hat. Daß das Rennen dann mit dem Ausfall Schumachers nicht nach deutschen Vorstellungen verlaufen war, konnten auch noch verkraftet werden. Am Montag wurde dann der Ungartrip mit einem Stadtbummel in Budapest abgeschlossen und an Maria Himmelfahrt war die Heimat wieder erreicht.



Eine herrliche Rennstrecke: Der Hungaroring bei Budapest



TELEFON UND DATEN

TDF Kommunikationstechnik · Beratung · Service

Der Spezialist in Regensburg für:

- * Autotelefon
- * Telefonanlagen
- * Anrufbeantworter
- * Design-Telefone
- * Cityruf/Eurosignal
- * ISDN-Anlagen
- * Reparatur
- * Service
- * Problemlösungen
- * Zubehörteile

Im Gewerbepark D3 93059 Regensburg
Tel. 0941/401044 Fax 0941/401311



Alois Baumann

Maiertshoferstr. 9
93192 Mainsbauern
bei Roßbach
Tel. 09463/ 5 86

An- und Verkauf von:

- Unfall-Kfz
- Totalschäden

Barzahlung - sofortige Abholung



Franz Brückl (375) zählt heuer zu den Stützen der Meisterschaftsmannschaft.

TENNISANLAGE GRÜNTAL

Inhaber M. Dietl

- 6 Frei-Sandplätze
- Vermittlung eines Tennislehrers
- Brotzeit- und Getränkeversorgung im gemütlichen Tennisüber!

Spielzeiten:
Mai - September 7.00-22.00 Uhr

Schau doch mal vorbei, wir freuen uns!
Telefonische Anmeldung unter (09407) 3 02 20

Bleib jung und
vital, spiel Tennis
in Grünthal



Glas brand

Ihr Glas-Spezialist.

Reparaturen aller Art
Ganzglastüren, Neuverglasungen
Blei- und Kunstverglasungen
Spiegel nach Maß

Wenzenbach
Probstberg 33
Telefon 0 94 07 / 13 85



Peter Bauer * Ringstr. 1 * 93105 Tegernheim * Tel. 09403/ 39 88



Unser Neuer, der Peter Dickert weiß die Vorteile einer guten Werkstatt



Mit unserem gutausgerüsteten Werkstattwagen sind wir für alle Fälle gerüstet.

Die Rostalgie-Ecke:

Bilder aus den Jahren 1979/80:



Das erste
Mannschaftsfoto
1979 in Grünthal

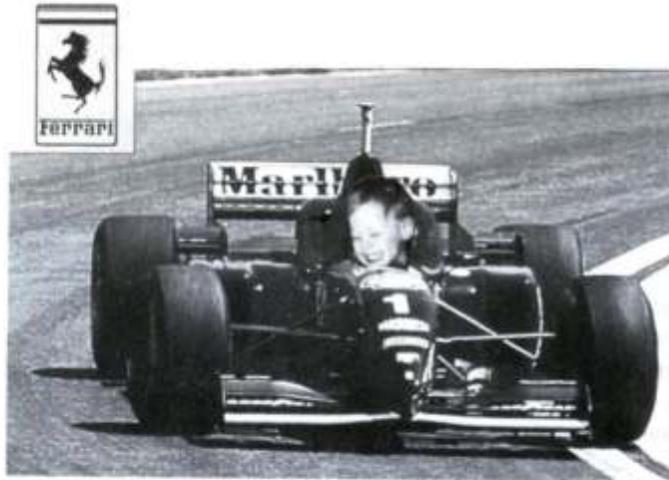
Georg Maß
mit seinem
Volks-Porsche



Abends beim
Lagerfeuer
noch ganz ohne
Wohnmobile



Gisela Maß (links) und Walter Schweiger (rechts)
mit dem Trainingsbestenpokal in Pfaffenberg 1980



Michael Sch. auf Ferrari. "Früh übt sich...!"

Johann Huber



Heizung - Lüftung - Kundendienst

Hintere Keilbergstraße 18
93055 Regensburg
 Tel. 0941/ 4 99 23

K & W

Hans Koller
 Ölbergstr. 1
 93173 Grünthal

.....
FASSADEN * BESCHRIFTUNGEN
BAU- UND WERBETAFELN

*Wir beschriften alles: Fassaden, Türen, Schaufenster, Fahrzeuge...
 Wir beraten Sie gerne bei Ihrer Fassadengestaltung
 Wir erstellen Bau- und Werbetafeln preiswert, zuverlässig und schnell*

Tel./Fax (09407) 34 94

Sport Alm

The Freizeitparadies Grünthal

tennis · badminton · sauna
 solarium · restaurant · almbar

sportalm BEIER

tennis+badminton gmbh

grünthal · brandelberger straÙe 59
 93173 wenzenbach · telefon (09407) 303 21-22



GASTHAUS UND METZGEREI

"Zur Einkehr"

93173 Thanhausen

Tel: 09407/ 3452

Pächter: Alois und Christa Beer

Wir bieten:

- ◆ Sonntags, einen reichhaltigen Mittagstisch mit Bayer. Küche, Kaffee und Kuchen
- ◆ Täglich hausgemachte Brotzeiten
- ◆ Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung
- ◆ Bei schönem Wetter - Biergartenbetrieb
- ◆ Für Ihre Familienfeier, Geburtstag und Hochzeiten sind unsere Räume bestens geeignet.

Auf Ihren Besuch freut sich :

FAMILIE BEER



Kurt Feigl hat letztes Jahr für sein Stock-Car Lied einen Plattenvertrag angeboten bekommen, konnte aber aus Zeitmangel noch nicht annehmen.



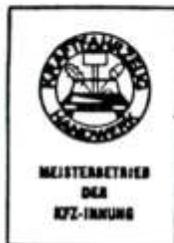
Otto Ruckdäschel
Import - Blumengroßhandel

Böhmerwaldstr. 24
93173 Gonnersdorf
09407/ 19 65

Freie Großtankstelle und Kfz - Werkstätte

Ihr
Kfz-Meister-
betrieb

Alfred Klein



Aussigerstr. 30
93057 Regensburg
Tel. 0941/ 6 39 88



Ob der Walter Schweiger im nächsten Jahr in einer neuen Klasse einsteigen wird, ist noch nicht ganz klar.

ARNOLD

FFSETDRUCK

Ihr zuverlässiger Partner
für Drucksachen
○ ein- und mehrfarbig
○ schnell und preiswert

Kötztinger Straße 10

93057 Regensburg

Telefon 09 41/ 6 14 91

Telefax 09 41/ 6 72 31

SCHÖN

SCHÖN * HOLZHANDEL GMBH

Holzschutzmittel - Lacke - Leime - Bodenbeläge
Schleifmittel - Parkett - Spanplatten - Profilhölzer

Lager - Büro - Ausstellung

93057 Regensburg, Münchbergerstr. 7
Tel. 0941/ 6 30 51 - privat 09407/ 5 20

Irfersdorf -Endlauf- 01.10.95



Werner Maß bei der Siegerehrung zum Deutschen Meister.



Faltermeier

Hölzhofstr. 20 - 93173 Gonnersdorf
Tel: 09407/ 3 01 06

An- und Verkauf von:
Unfall- und
Gebrauchtfahrzeugen



STOCK - CAR - CLUB GRÜNTHAL E. V.

8411 Grünthal, Auweg 4

Tel.: 09407/1490

Aufnahmeschein

Herr/Frau _____

Straße _____

Wohnort (____) _____

geb. am _____ Tel. _____

erklärt hiermit seinen Beitritt zum

STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

Der Unterzeichner bevollmächtigt den SCC Grünthal e.V. den fälligen Jahresbeitrag von seinem

Konto Nr.: _____ BLZ: _____

Bankverb.: _____

abzubuchen.

Grünthal, den _____

Aufnahmegeb.: 10,-
Jahresbeitrag : 24,-

(Unterschrift)

AUTO-MASS^{GMBH}

Rgb.-Gonnorsdorf
Böhmerwaldstr. 99
93173 Wenzenbach



 **0941 / 6 77 90**
Fax 0941 / 6 42 57

- **Autoverwertung**

* Kooperationspartner von
OPEL * BMW * FORD

- **Kfz-Meisterbetrieb**

* Reparaturen aller Art

- **An- und Verkauf von :**

- * gebr. Fahrzeugen
- * Unfallautos und Totalschäden
- * Entsorgung von Altagos

neue und gebrauchte Pkw-Ersatzteile auf Lager

Addressen

**SOCK-CAR-CLUB
GRÜNTAL E.V.**



AUWEG 4 - 93173 GRÜNTAL - Tel 09407/ 1490

Die Vorstandschaft 1996:

1. Vorstand	Herwig Haller	Böhmerwaldstr. 30, 93173 Gonnorsdorf Tel. 09407/ 3765 o. 3964
2. Vorstand	Konrad Schweiger	Schönhofweg 9, 93173 Grünthal Tel. 09407/ 1750
Schriftführer	Werner Maß	Auweg 4, 93173 Grünthal Tel. 09407/ 1490 o. 0941/ 67790
1. Kassier	Erich Kürzinger	Auweg 3, 93173 Grünthal Tel. 09407/ 2655
2. Kassier	Christine Bucher	Rennweg 31, 93049 Regensburg Tel. 0941/ 31513
Organisations- leiter	Stefan Lichtinger	Gregor-Klierstr. 4a, 93049 Regensburg Tel. 0941/ 33271
Fahrzeugwart	Siegfried Schwaiger	Angerweg 1, 93173 Gonnorsdorf Tel. 09407/ 30416
Ausschuß- mitglieder	Walter Schweiger	Schönhofweg 9, 93173 Grünthal Tel. 09407/ 1750
	Kurt Feigl	Straßburgerstr. 18, 93057 Regensburg Tel. 0941/ 48298
	Reinhold Weiß	Schnaitterhofstr. 4, 93173 Fußenberg Tel. 09407/ 3401
	Hubert Schindler	Brandlbergstr. 121, 93057 Regensburg Tel. 0941/ 47240

HARD- und SOFTWARE nach Maß!



Dipl.Ing. F. Henderkes Regensburger Str.29
93183 Holzheim a. Forst

Ingenieurbüro
HENDERKES

Hard- & Software

Automatisierungs-
technik

TEL. 09473 / 8926
FAX: 09473 / 8126

Volkshochschule im Städtedreieck e. V.

Bahnhofstr. 44 93142 Maxhütte-Haidhof Tel./Fax 09471 - 3 16 49



PC-Basis
Windows
Works für Windows
Word für Windows
Excel für Windows
Access für Windows
Corel DRAW!

Microsoft

BSCV Meisterschaftsfeier am 28. Oktober in der Jura-Halle. Feierlicher Saisonabschluß.

Endlich war es dem BSCV-Präsidium gelungen wieder eine Halle im Norden Bayerns für unsere Meisterschaftsfeier auszumachen. Mit der Jura-Halle in Neumarkt war außerdem eine schöne Halle mit der dazu passenden Peripherie, sprich Anfahrt über Autobahn und Parkplätze, sowie einer gediegenen Innenarchitektur gefunden worden. Unser Verein wurde dabei als Mitveranstalter verpflichtet und es war uns gelungen, aus der kahlen Halle eine Festhalle mit Rennfahreratmosphäre zu schaffen.

Wegen einzelner Verspätungen zwecks Nebels konnte Präsident Karl-Heinz Stefani erst gegen 20.30 mit den Ehrungen beginnen. Unter den fast 800 Gästen konnte er auch heuer wieder den Vertreter der Fa. Valvoline Herrn Ebenhöf und dessen Frau recht herzlich begrüßen, in dessen Gefolgschaft befand sich Herr Vollant, Auto-Cross Meister des Jahres 1994.

K.H. Stefani bedankte sich bei unserem Vorstand Herwig Haller für die wirklich schön hergerichtete Halle und die ansprechenden Erinnerungsgeschenke (Eine Skulptur aus Kolben und Ventilen auf einem Holzsockel), die jeder Verein mit nach Hause nehmen durfte.

Die Ehrungen der Meister nahmen abwechselnd K.H. Stefani und Herwig Haller vor.

Unsere Mannschaft erhielt dabei den Pokal für den Vizemeistertitel und bei den Herren bekam auch Konrad Schweiger den Vizepokal, nachdem er sich im Endlauf erst in der letzten Runde dem Meister Franz Steinleitner geschlagen geben mußte. In der Superklasse Karosserie war Werner Maß ganz oben auf dem Treppchen und für Hubert Schindler reichte es noch für Platz vier.

Da wir als Mitveranstalter auch für den Abbau der Halle verantwortlich waren, konnten wir, nachdem die letzten Besucher gegen 4.00 Uhr früh den Saal verlassen hatten, bis in die frühen Morgenstunden mit Aufräumarbeiten verbringen. Trotzdem war es auch diesmal für uns ein gelungener Saisonabschluß.



Aus der leeren Halle wurde eine Super-Dekoration.



Wenn der Willi (90) seine Gegner nicht vorwärts über den Wall bringt, dann bugst er sie eben rückwärts raus.

Kfz-Rabenhofer



*Neu- und Gebrauchtwagen
Reparaturen · Autozubehör
Auspuff - Schnelldienst*

93173 Gonnersdorf

Hözlhofstraße 2 · Telefon 0 94 07 / 38 35

B S C V ANSCHRIFTEN-LISTE FUNKTIONÄRE 1996

Name	Straße	PLZ	Ort	Tel.
Präsident				
Stefani Karl-Heinz	Lessingstr. 10b	96575	Windorf	08541/1756
Vizepräsident				
Haller Herwig	Böhmerwaldstr. 30	93173	Gonnersdorf	09407/3964 o. 3765
Schriftführer				
Grau Tanja	Simon-Mayr-Str. 2	85057	Ingolstadt	0841/44291
Schatzmeister				
Köpl Reinhard	Vilshofener Str. 41	94496	Ortenburg	08542/1560
Techn. Leiter Nord				
Auernhammer Klaus	Adenauerstr. 25	91161	Hilpoltstein	09174/1680
Techn. Leiter Süd				
Großschedl Bernd	Sechssesselweg 7	94474	Vilshofen	08541/ 2165
Geschäftsstelle				
Kerstin Paulus	Vilshofener Str. 41	94496	Ortenburg	08542/1560
Sportkommissar Nord				
Gottschalk Werner	Keltenstr. 8	85134	Stammham	08405/ 712
Sportkommissare Nord				
Edheber Friedhelm	Stamitzstr. 25	85057	Ingolstadt	0841/ 41621
Mom Anton	Nürnberger Str. 54	85055	Ingolstadt	0841/ 52618
Linke Martin	Sportheimstr. 14	92318	Neumarkt	09181/ 466321
Leidhäusl Ernst	Am Kindergarten 17	91187	Röttenbach	09172/ 8782
Sportkommissare Süd				
Grüner Thomas	Edenthal 6	94419	Reisbach	08731/ 4930
Kolbeck Klaus	Bergstr. 5	84100	Mirskofen	08703/668
Nemela Gerhard	Seligenthalstr. 37	84034	Landshut	0871/ 63728
Krüger Reinhard	Georg Baumeisterstr.	84100	Niederaichbach	08702/ 540
Leiter Rundenzählung				
Henderkes Frank	Regensburgerstr. 29	93138	Holzheim a. For	09473/ 8926
Rundenzählung Nord				
Böhm Matthias	Breslauerstr. 69	93073	Neutraubling	09401/ 1493
Wehner Florian	Anton Greisstr. 2	93102	Geißling	09481/ 8369
Rundenzählung Süd				
Kofer Simon	Dorfstr. 2a	83278	Traunstein	0861/ 12127
Heilmeier Karl	Kolpingstr. 6	84130	Dingolfing	08731/ 73300
Revisoren				
König Martin	Hauwörtherstr. 115	85051	Ingolstadt	0841/ 74184
Maß Werner	Auweg 4	93173	Grünthal	09407/1490

St. Georg Schänke

Pächter: Rita und Andriano de Ros
Marktstr. 2 - 93098 Mintraching

Tel. 09406/2948



Wir sind die richtigen

Partner für Ihre

- Familienfeiern
- Geschäftsessen
- Tagungen
- Vereinsfeiern
- und vieles mehr

Biergarten und Räume für Feiern aller Art
von 2 bis 200 Personen

Gutbürgerliche Küche und italienische Spezialitäten.



KRAFTFAHRZEUG - MEISTER - BETRIEB

Kfz.-F. Weißdorn

An- und Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen aller Fabrikate

Seidenbuschstraße 78, 93089 Aufhausen, Tel. 09454/ 332



Der Fachbetrieb für
Kupplungen

Preiswerte Kfz.-Reparaturen
sämtlicher Fabrikate
Motortester mit Oszillograf
Leistungsprüfstand
Bremsenprüfstand
optischer Achsmeßstand
Rahmenrichtbank
Unfallinstandsetzung
Abschleppdienst
Reifenservice
TUV-Abnahme im Hause
Autoverleih



Das ATE-Bremsen-Center
Wir wollen, daß Sie sicher
fahren.

BSCV ANSCHRIFTEN-LISTE VEREINE 1996

Verein	Name	Straße	PLZ	Ort	Tel.
Vereine der Gruppe: Nord					
RG Altmühlal	Fischl Markus	St. Marienstr. 11	85137	Gungolding	08465/1496
RT Bayern Power	Töpperl Adolf	Höfartsmühle 3	85088	Rockolding	08452/1677
EL Diabolo	Waruberger Max	Sandstr. 8	85084	Langenbruck	08453/7917
CT Gaimersheim	Etl Mario	Landrichtergasse 1	85080	Gaimersheim	08458/5045
SCT Geisenfeld	Bauer Leonhard	Mainburger Str. 10a	85290	Rottenegg	08452/70333
Glocken Team	Lehmeier Bernhard	Buchenstr. 2	93336	Altmannstein	09446/1707
GARC Grafenwöhr	Witt Werner	Neue Ambergerstr. 1	92655	Grafenwöhr	09641/2204 Fax 3432
SCC Grünthal	Haller Herwig	Böhmerwaldstr. 30	93173	Günnersdorf	09407/3765 od. 3964
SCC Hot Rod	Scheller Michael	Geibelstr. 18	90459	Nürnberg	0911/442186
MSC Immlstaster	Gralll Richard	Scheyerstr. 1	85276	Hettenshausen	08441/81867
CC Irferndorf	Beer Rudolf	Am Bergl 10	92339	Beilngries	08461/1264
Isar-Team Freising	Polz Georg	Schönbühlstr. 4	85354	Freising	08161/92249
MS Jura Team Berching	Oberender Jochen	Egasmühler Str. 13	92334	Plankstetten	08462/1858
SCT Kellerkinder	Schelehorn Alfred	Unsernherrner Str. 7	85053	Ingolstadt	0841/64738
CCT Lang Gaimersheim	Elksinger Anton	Lindenstr. 48	85107	Baar-Ebenhausen	08453/30871 Fax 08453/9005
SCT Mündfeld	Weigt Bodo	Wirtsstr. 11	85123	Karlskron	08450/689
CTS Mindelstetten/Hüttenberg	Geier Lorenz	Hohental 5	84089	Oberpindhart	08452/8386
SCT Moos Team	Hg Johann	Schenkenau 24a	86579	Waidhofen	08443/1841
SCT Moskitos	Illmann Haas	Frankenstr. 6	90559	Burghann/Ezels	09188/3234
CCT München Nord	Jennwein Wolfgang	Ofllingerstr. 7	85416	Langenbach	08761/76310 Fax 6763131
CCT Nürnberg Knights	Schlecht Erich	Gaulnhofstr. 2	90455	Nürnberg	09122/73772
Pyrazer SCT	Wild Rudi	Nibelungenstr. 7	91161	Hilpoltstein	09174/1508
The Rainbows	Sauer Helmut	Am Welber 3	86529	Schrobenhausen	08252/91348 od. 81113
SCC Red Points	Kaupner Ralph	Gerberweg 5	90537	Feucht	09128/8336
SCC Road Runners	Schmitt Ilka	Am Bäckerhüchel 2	85216	Münchsmünster	08402/7520
Schanzer Renngemeinschaft	Betz Jürgen	Augsburgerstr. 26	86668	Karlsbad	08454/8427
Schießler Team	Hein Uwe	Kothauerstr. 76	85053	Ingolstadt	0841/69168
SCC Schwannstetten	Wüstner Uwe	Hugo Wolf Str. 2	90455	Nürnberg	09122/72858
The Shadow	Grillhöf Andreas	Lautingerstr. 2	85092	Kösching	08456/8373 od. 8484
MSF Siegenburg	Schmidt Rainund	Staudach 10	93354	Siegenburg	09444/296
SLK Ingolstadt	Sieg Hubert	Schultheißstr. 70	85049	Ingolstadt	0841/83187
STT Terris	Dorak Martin	Im Winkel 54	91757	Treuchtlingen	09142/6262
SCT Thagls	Moser Josef sen.	Volkenschwander Str	84106	Neuhausen	08754/765
SCT Vilstal	Thun Karl jun.	Birkenweg 16	94419	Reisbach	08734/4059
SCT Zuchering	Milbichler Siegfried	Siedlungsstr. 26	85051	Ingolstadt-Zuche	08450/569
Vereine der Gruppe: Süd					
SCC Alderbach	Stefani Karl Heinz	Lessingstr. 10b	94575	Windorf	08541/1756
SCC Altenmarkt-Gergweis	Geisberger Walter	Madauerstr. 2	94501	Aldersbach	08543/3234
SCT Banderra	Kramer Christian	Girchingerfeld 5	94550	Künzing	08549/8103
Bavarias Unterenkirchen	Engel Richard	Gerhard Hauptmann	84508	Burgkirchen	08679/5510
Bayerswald Team	Hirtreiter Ludwig	Vorderau 2	94262	Kollnburg	09942/8226 od. 3373
SCF The Cats	Wimmer Johann	Trostberger Str. 55	83342	Taecherting 1	08621/8028
Die Charly's	Karlhuber Otto jun.	Plankenbach 2	84378	Dietersburg	08564/1416
SCC Devil Drivers	Heubelhuber Gerhard	Holzhamm 55	84332	Hebertsfelden	08726/513
SCC Diogolfing	Schütz Roman	Haid 1 a	84164	Moothenning	08731/390127
Eagle Team	Degner Franz	Massinger Str. 10	84339	Unterdietfurt	08724/1690 od. 8703
El Toreros	Steinleitner Franz	Kothwies 44	94474	Vilsbosen	08541/6842
MSC Ergolding	Weisgerber Martin	Hagenau 56	84152	Mengkofen	08774/1467
Falken Team	Schmidt Rainund	Oberlindhart 209	84066	Mallersdorf-Pfaff	08772/6515
Hot Stocks	Schimbera Michael	Zum Weinberg 6	93197	Zeitlarn	0941/65963; Fax 09401/8048
SCI Inotal	Matejka Helmut	Mooseckerstr. 19	84359	Simbach a. Inn	08571/4827
SCC Landshut	Krüger Reinhard	Georg-Baumeister-Str	84100	Niederreichbach	08702/540
Löwen Team Passau	Krompaß Josef	Alte Poststr. 51	94036	Passau	0851/81235
SCC Osterhofen	Brandstätter Christian	Lahrstr. 46	94486	Osterhofen	09932/90543
SCF Paulszell	Schmid Josef	Eggersdorfen 10	84198	Wurmsham	08742/1266
SCC Perasa	Gaisbauer Reinhard	Einzenberger Str 6	94538	Fürstenstein	08504/2632
SCC Red Power	Reitmaier Rudolf	Wertheimstr. 3	84375	Kirchdorf/Inn	08571/8919
Red Stars	Nemela Gerhard	Selgenthalerstr. 37	84034	Landshut	0871/63728
MSC Regensburg	Martin Ernst Str. 27	Martin Ernst Str. 27	93049	Regensburg	0941/34122 od. 09407/3835-
MSC Running Tigers	Kehrer Christian	Pirka 22 1/3	94544	Hofkirchen	08541/7871
SCC Selzer Team	Werner Anton	Wörnstorf 18	84169	Altraubenhofen	08705/1641
SCC Solta	Kuppler Karl	Solta/Aufeld 1	94169	Solta/Thurmannsb	08554/1345 Fax 2718
Speed Fires	Welke Berthold	Anton Brandl Platz 4	94501	Aidenbach	08543/91426

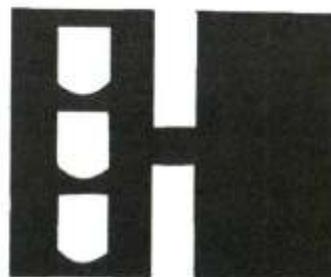


HÖLZLHOFSTRASSE 26 · 93173 GONNERSDORF
☎ Büro/Werkstatt 0 94 07 / 3 02 29 · Fax 0 94 07 / 3 02 39

Ausführung sämtl. Maler- u. Tapezierarbeiten

MALERBETRIEB
HOCHSTETTER

TULPENWEG 15
93093 SULZBACH/DO.
TEL. 09403/ 17 68



LUDWIG WEIGERT

Fachfirma: mit staatl. Prüfzeugnis vom LGA Nürnberg (patentiert) M. Nr 95 195



Isolieren mit Chromstahlrohren, V4A 0,6 mm stark
Isolieren mit Spezialglas
Isolieren mit Schamöterrohren
Kaminkopfemeuerungen in Fertigteilen
Kamineinblechungen in 1 mm Bleiblech ohne Kitt
Isolieren für Brennwertkessel
und sonstige Arbeiten rund um den Kamin.

Brandlberger Straße 145 - 93057 Regensburg
Telefon (0941) 4 86 01 - Fax 0941/ 48544

*... für Fälle, in denen
man Freunde braucht*

THURINGIA
Versicherungen

Versicherungs-Büro
Erich Kläge

Versicherungsfachmann (BWW)



Mitglied
im
Bundesverband Deutscher
Versicherungskaufleute e.V.

Stadtamhof 18
93059 Regensburg

Tel.: 0941/89 00 23
Fax: 0941/89 00 24
Auto: 0172/85 83 157

Bürozeit:
Mo-Fr 9.00 - 13.00 Uhr
oder nach Vereinbarung



Alfred Dieling

Kfz-Meisterbetrieb
An- und Verkauf von Gebrauchtwagen
Kfz-Werkstätte

Auf der Grede 5a
93059 Regensburg

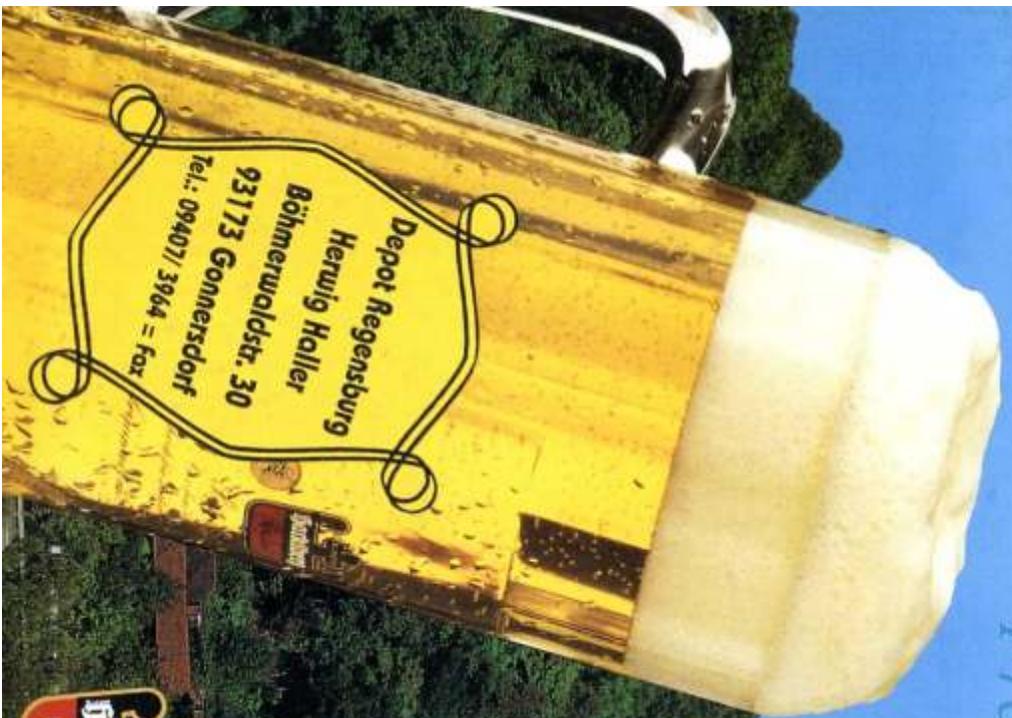
Tel.: 0941/ 89 77 00
privat: 09481/ 718

Wir vermieten PKW + LKW
ab 30,- DM/Tag + 0,30 km
Donaustauerstr. 214 A
Tel. 0941/ 4 44 55

Pramschüfer
Autovermietung



Freuen auf ein Hacklberger...



Hacklberger

